

# 한의학회지의 처방명 로마자 표기에 관한 고찰

대구한의대학교 韓醫科大學\*·環境시스템工學科\*\*  
金相贊\* · 卞晟嬉\* · 吳成允\*\* · 李丙旭\*

## Study on the Roman Name of Herbal Formula in Oriental Medicine

\*College of Oriental Medicine, \*\*Dept. of Environmental Science & Engineering, Daegu Haany University

**Sang Chan Kim, Sung Hui Byun, Sung Yun Oh, Byung Wook Lee.**

In the field of oriental medicine, many researchers head for the aim of standardization. To achieve this aim, oriental medical researchers have been carried out experimental research, statistical research, clinical research, philological research, etc., and, have published their results to journals. But, the declaration of Roman name of herbal formula is not united each other, on several article.

So, we should prepare database to search in domestic and overseas, and should consider compatibility of internationally used search system. Also, it is need to use appropriate roman letters in oriental medical terms for people can use easily. We inquired the type of roman letters in the name of formula of article that were carried oriental medical journal, to find out appropriate roman letters and to the demands of the times.

There were many cases that Korean name of formula is not correspond to the declaration of Korea roman letters. Also, the declaration of roman letters for preparation like as tang(湯), san(散), hwan(丸) etc. are not standardized. To facilitate making database and forming search system, now we suggest that we can standardize the declaration of Korea roman letters by using of Hangul(훈글) word processor's toolbar which has transformation of roman letters.

Key Words : Roman name, Herbal Formula, Standardization, HWP (Hangul word processor)

### I. 緒論

‘한의학의 세계화’는 과거 한의학계가 나아가고자 했던 바이며, 또한 현재 우리 한의학계가 나아가야 할 방향이기도 하다. 이러한 목표를 달성하기 위하여 지금까지 한의학계는 실험연구, 통계연구, 임상연구

및 문헌연구 등 다양한 연구방법을 동원하여 한의학 연구를 진행시켜왔으며, 그 결과를 세상에 공개했다.

그러나 이러한 연구업적을 세계적으로 널리 알리는 것에 대해서는 부족한 점이 없지 않았다. 우리의 연구업적을 세계적인 잡지에 게재하는 방법 뿐만 아니라 국내 잡지에 게재된 연구 성과들을 알리는 일에도 힘을 쏟아야 한다. 이에 외국에서 국내 학술잡지를 쉽게 검색할 수 있도록 검색 시스템을 갖추어야 하며, 국제적으로 많이 사용하는 검색 시스템과의 호환

\* 교신저자: 李丙旭, 대구한의대학교 韓醫科大學 原典醫史學 教室, 053) 770-2265, omis@dhu.ac.kr

성도 고려를 해야 한다. 또한 한의학 용어에 대한 적절한 로마자 표기를 사용하여 좀 더 많은 사람들이 사용할 수 있도록 배려를 해야 한다.

이러한 시대적 요구에 적합한 로마자 표기 방법을 찾기 위하여 한의학회지 게재 논문 중 처방명의 로마자 표기가 있는 경우를 조사하여 처방명의 로마자 표기 유형에 대하여 고찰하였다.

## II. 本 論

한의학회지는 1963년 1(1)부터 1978년 15(1)까지 대한한학회에서 발행한 것과 대한한사협회에서 1980년에 발행한 한의학회지 16(1)까지 권호가 연결되어 출판되었다. 그리고 1980년부터 한사협회에서 다시 한의학회지라는 학술지명을 사용하여 1(1)부터 새로운 권호를 시작하여 1996년 17(1)까지 출판하였으며, 17(2) 부터는 다시 대한한학회 주관으로 출판이 시작되어 2005년 현재 26(3)까지 출판되었다. 본 논문은 여기에서 언급된 학회지의 게재 논문을 대상으로 처방명칭과 로마자 표기가 있는 경우를 분석하였다.

대한한학회지에서 처방명의 로마자 표기가 이루어진 경우는 모두 412건이 있었으며, 처방명과 로마자 표기를 가나다 순으로 정렬하면 다음과 같다.

처방명: 영문표기, 발행년도, 권호.

加減桔梗湯: Gagamgilgyung-tang, 2002, 23(1).  
 加減生肝湯: Gagam Saenggantang, 1991, 12(2).  
 加減生肝湯: Kagamseanggantang, 1993, 14(2).  
 加 減 柴 胡 加 龍 骨 牡 蠣 湯 :  
 Kakamsihokayongkolmoryeotang, 1993, 14(2).  
 加減增液湯: Gagamjengac-tang, 2004, 25(3).  
 加味健心湯: Gamigunshimtang, 1998, 19(1).  
 加味藿正湯: Kamikwakjeongtang, 1994, 15(2).  
 加味藿香正氣散: GamiKoakhyangjeonggisang, 1993, 14(1).

加味鉤藤飲: Kami-Koo Dung Eum, 1993, 14(1).  
 加味歸脾湯: Kamikuibitang, 1996, 17(2).  
 加味麥冬湯: Kamimaecdongtang, 1989, 10(2).  
 가미배기음: Gamibaegi-eum, 2004, 25(4).  
 加味四物湯: Kamisamultang, 1991, 12(2).  
 加味四六湯: Kami-Sayooktang, 1994, 15(1).  
 가미소복축어탕: Kamisobokchukeotang, 2001, 22(2).  
 加味小青龍湯: Kami-Sochong-young-Tang, 1989, 10(1).  
 加味疏風活血湯: Kamisopunghwalhyeol-tang, 2003, 24(3).  
 加味疏風活血湯: Jiaweishufenghuoxie-tang, 2003, 24(3).  
 加味升麻胃風湯: Gami-Shengmayuipung-tang, 2005, 26(1).  
 加味柴胡湯: Gamisihotang, 2004, 25(3).  
 加味龍膽瀉肝湯: Gamiyongdamsagan-tang, 2001, 22(2).  
 加味牛膝湯: KamiWooseul-tang, 2000, 21(4).  
 加味六味地黃湯: Gamiyuknigiwhang-tang, 2003, 24(3).  
 加味六味地黃湯: Jiaweiliuweidihuang-tang, 2003, 24(3).  
 加味薏苡仁湯: Kamieuiyeeintang, 1986, 7(1).  
 加味滋陰降火湯: GamiJaumganghwatang, 1987, 8(1).  
 加味止嘔養胃湯: Gamijiguyangwi-tang, 2001, 22(2).  
 가미지황탕: Gami-Jiwhang-Tang, 2004, 25(4).  
 가미지황탕: Gami-Jiwhangtang, 2004, 25(4).  
 加味清肝湯: Gamichunggantang, 1994, 15(2).  
 加味清肝湯: Gamichunggan-tang, 2002, 23(2).  
 加味青金降火湯: Gamichunggumgangwha-tang, 2003, 24(3).  
 加味青金降火湯: Jiaweiqingjinjianghuo-tang, 2003, 24(3).  
 加味清上補下湯: Gamichungsangbohatang, 1991,

12(1).

加味清上補下湯: Gamichuongsangboha-tang, 2004, 25(2).  
加味清上補下湯: Jiaweiqingshangbuxia-tang, 2004, 25(2).  
加味清血補血湯: Gamichunghyul-tang, 2001, 22(2).  
加味通竅湯: Gamitongkyutang, 1989, 10(1).  
加味貝母湯: Gamipaimo-tang, 2003, 24(3).  
加味貝母湯: Jiaweibeimu-tang, 2003, 24(3).  
加味解表二陳湯: Kamihapoyoyintang, 1987, 8(1).  
加味行滯湯: Kamihangche-tang, 2002, 23(3).  
加味香砂六君子湯 :

GaMiHyangSaYukGunJaTang, 1998, 19(1).

加味紅花湯: Gami-Honghwa-Tang, 2004, 25(3).  
加味稀簽湯: Gamiheechum-tang, 2003, 24(3).  
加味稀簽湯: Jiaweixiqian-tang, 2003, 24(3).  
葛根解肌湯: Galgeunhaegitang, 1990, 11(2).  
葛根解肌湯: GALGUN HEGI TANG, 1990, 11(2).  
葛花解醒湯: GalhuaHaeJungTang, 1999, 20(1).  
갈화해중탕: Galwahyejung-tang, 2005, 26(1).  
甘豆湯: Gamdutang, 1993, 14(2).  
降氣湯: Ganggi-tang, 2001, 22(4).  
羌活愈風湯: Kanghwalyoopungtang, 1990, 11(2).  
祛風至寶丹: Geupunggibodan, 2005, 26(2).  
瓊玉膏: Gyungokgo, 2004, 25(3).  
桂薑棗草黃辛附湯: Gegangjochohwangsinbutang, 1998, 19(2).  
桂枝茯苓丸: Guizhifulingwan, 1992, 13(2).  
桂枝茯苓丸: Kaejibokryungwhan, 1995, 16(1).  
藿香正氣散: Koakhyangjeonggisan, 1993, 14(1).  
藿香正氣散: Gwackhyangjunggi-san, 2001, 22(4).  
官桂附子理中湯: Kwangyebujalijungtang, 1989,

10(2).

槐花散: Goiwhasan, 1998, 19(1).  
交感丹: Gyogam-dan, 2001, 22(4).  
交藤圓: Jiao Teng-Yuan, 2004, 25(2).  
膠艾芎歸湯: Kyoaekungkue-tang, 2000, 21(3).

膠艾四物湯: Kyoaesamultang, 1983, 4(1).

膠艾四物湯: Kyoaesamultang, 1984, 5(1).

求肝開鬱湯: Kookankaewool-Tang, 1986, 7(1).

九味清心元: Goomicheongsim-won, 2002, 23(1).

九仙王道糕: Kuseonwangdogo, 1999, 20(3).

芎蘇散: Kungso-san, 2000, 21(3).

芎樞化痰煎: Kungchihwadamjeun, 1999, 20(1).

歸脾湯: Kuyibitang, 1990, 11(2).

歸脾湯: Gwibitang, 2001, 22(4).

歸脾湯: Keuibi-tang, 2003, 24(1).

歸脾湯: Gwibitang, 2004, 25(2).

歸脾湯加味方: Kuyibitang-gamibang, 1990, 11(2).

歸脾湯加味方: Guibitanggamibang, 1997, 18(2).

歸茸湯: KuiRyong-Tang, 1985, 6(2).

歸朮破癥湯: Kyuchoolpajingtang, 1994, 15(1).

芩栝膠皮丸: Kumbaekjeopihwan, 1985, 6(2).

金水六君煎: Kumsuoyukkun-jeon, 2002, 23(3).

杞菊地黃湯: Gi Kook Jae Hwang Tang, 1989,

10(1).

桔梗湯: Gilgyung-Tang, 1999, 20(2).

桔梗解毒湯: Gilgyunghaedok-tang, 2002, 23(2).

金櫃腎氣湯: Geumguesingitang, 1997, 18(2).

丹蔘補血湯: Dansambohyul-tang, 2000, 21(3).

丹蔘四物湯: DanSamSaMul-Tang, 2002, 23(1).

丹蔘飲: Dansameum, 1991, 12(2).

當歸補血湯: Dangguibohyultang, 1996, 17(1).

當歸飲: Dangkwieum, 1993, 14(1).

當歸飲: Danggieum, 1994, 15(2).

當歸芍藥散: Dangguijakyak-san, 2000, 21(1).

當歸芍藥散: Dangguijakyak-san, 2000, 21(3).

大建中湯: Daegunchungtang, 1997, 18(1).

大承氣湯: Daeseungki-tang, 2000, 21(2).

大柴胡湯: Daesiho-tang, 2001, 22(1).

大七氣湯: Daechilkitang, 2004, 25(2).

大和中飲: Daewhajungeum, 1997, 18(2).

導赤地榆湯: Dojeckjiyu-tang, 2002, 23(3).

導滯湯: Dochaetang, 1987, 8(1).

桃紅四物湯: Dohongsamultang, 1997, 18(2).

- 凉膈散火湯: Ryangkeogsanwhatang, 1996, 17(2).  
 凉膈散火湯: Yanggyuksanhwa-tang, 2003, 24(3).  
 麻黃潤肺湯: Mawhangyounpye-tang, 2005, 26(2).  
 萬金湯: Man Geum Tang, 1994, 15(2).  
 蔓荊子散: Manhyoungjasan, 1988, 9(2).  
 麥門冬清肺飲: Maekmundongcheongpye-eum, 2002, 23(1).  
 麥門冬湯: Maecmoongongtang, 1994, 15(2).  
 麥門冬湯: Maekmoondong-tang, 2002, 23(1).  
 木防己湯: Mokbangki-Tang, 1984, 5(1).  
 木香順氣散: Mokhyangsoongisan, 1993, 14(2).  
 木香順氣散: Mokhyang sunkisan, 1996, 17(1).  
 木香調氣散: Mokhyangjokisan, 1997, 18(1).  
 半夏瀉心湯: Banhasasim-tang, 2002, 23(3).  
 半夏瀉心湯: Banhasasim-tang, 2003, 24(1).  
 半夏溫肺湯: Banhaonphetang, 1997, 18(1).  
 防毒湯: Pangdoktang, 1994, 15(1).  
 防風通聖散: Bangpoongtonsungsan, 1991, 12(1).  
 百合固金湯: Backhapgogumtang, 2001, 22(2).  
 補肝湯: Bogan-tang, 2002, 23(1).  
 補陽健脾湯: Bojangkunbitang, 1989, 10(2).  
 補陽還五湯: Bo Yang Whan O Tang, 1994, 15(2).  
 補陽還五湯: Boyanghwano-tang, 2000, 21(3).  
 補陽還五湯: Boyanghwanoh-tang, 2003, 24(2).  
 補陰免疫丹: Boummyunyuck-dan, 2003, 24(1).  
 補腸健脾湯: Bojanggunbitang, 1994, 15(1).  
 補精定喘湯: Bojeongjeongcheon-Tang, 2004, 25(2).  
 補中益氣湯: Bo-Jung-Yik-Kee-Tang, 1991, 12(2).  
 補中益氣湯: Bojungikgitang, 1994, 15(1).  
 補中益氣湯: Bojungykki-tang, 2000, 21(3).  
 補中益氣湯: Bojungikkeetang, 2004, 25(2).  
 補中治濕湯: Bo-Jung-Chi-Seub-Tang, 1998, 19(2).  
 補肺元湯加減方: Gamibopaewontang, 1989, 10(2).  
 補虛飲: Boheo-eum, 2000, 21(4).  
 補血安神湯: Bohyulanshintang, 1991, 12(2).  
 扶正抗癌湯: Bujeong hangamtang, 1998, 19(1).  
 分心氣飲: Bunsimkieum, 1989, 10(1).  
 分心氣飲: Punsimgi-eum, 2001, 22(3).  
 分心氣飲: fenzingi-yin, 2001, 22(3).  
 比和飲: BEEWHAEUM, 1991, 12(2).  
 四君子湯: SaGunJaTang, 1989, 10(1).  
 四君子湯: SA GUN JA TANG, 1989, 10(2).  
 四君子湯: Sakunjatang, 1993, 14(1).  
 四君子湯: Sakunjatang, 1997, 18(1).  
 四君子湯: Sagunja-Tang, 1999, 20(1).  
 四物湯: Samul-tang, 2001, 22(4).  
 四物湯: Samul-tang, 2004, 25(1).  
 四物湯: Samooltang, 2004, 25(3).  
 四物湯: Samul-tang, 2005, 26(1).  
 四物湯: Samul-tang, 2003, 24(4).  
 四物湯: Siwu-tang, 2003, 24(4).  
 沙蔘麥門冬湯: Sasammaickmoondong-tang, 2002, 23(4).  
 沙蔘麥門冬湯: Sasammaickmoondong-tang, 2003, 24(2).  
 瀉濕湯: Saseuptang, 1996, 17(1).  
 三苓白朮散: Samyongbakchulsan, 1999, 20(2).  
 參苓白朮散: Samryungbaekchulsan, 1993, 14(1).  
 三生飲: Samsaengyeum, 1997, 18(1).  
 三拗湯: Samyoo-tang, 2002, 23(3).  
 蔘茸湯: Samyongtang, 1992, 13(1).  
 三合湯: Samhabtang, 1996, 17(2).  
 三和散: Sam Hwa San, 1995, 16(1).  
 三和散: Samhwasan, 1996, 17(2).  
 桑菊飲: Sanggukeum, 1995, 16(1).  
 桑白皮湯: Sangbaegpitang, 1999, 20(2).  
 生肝健脾湯: Saengkankunbi-tang, 1993, 14(1).  
 生肝健脾湯: Saenggangeonbi-tang, 2000, 21(3).  
 生肝健脾湯: Shengkanchiengpi-tang, 2000, 21(3).  
 생기탕: Saenggitang, 2004, 25(4).  
 生脈散: Saengmaeksan, 1990, 11(1).  
 生津養血湯: Saengchinyanghyoltang, 1994, 15(2).  
 生津養血湯: SAENGCHINYANGHYOLTANG, 1

- 995, 16(2).  
 生津養血湯: SAENGCHINYANGHYOLTANG, 1995, 16(2).  
 生津養血湯: Saengjinyanghyultang, 2001, 22(4).  
 省風湯: Seongpung-tang, 2000, 21(1).  
 生化湯: Sanghwatang, 1993, 14(2).  
 石菖蒲遠志散: Seokchangpowonji-san, 2005, 26(1).  
 仙方活命飲: Sonbhangwalmyongum, 1998, 19(1).  
 攝生飲: Sebsaeng-eum, 2000, 21(4).  
 攝生飲: Shesengyin, 2000, 21(4).  
 星香正氣散: Sunghyangjunggisang, 1990, 11(1).  
 星香正氣散: Sunghyangchungisang, 1998, 19(2).  
 星香正氣散: Sunghyangchungi-san, 1999, 20(3).  
 星香正氣散: Xingxiangzhengqi-san, 1999, 20(3).  
 星香正氣散: Sunghyangchungisang, 2000, 21(4).  
 星香正氣散: Sunghyangjunggi-san, 2001, 22(4).  
 星香正氣散: Sunghyangjunggisang, 2002, 23(1).  
 星香正氣散: Sunghyangchungisang, 2005, 26(2).  
 世明降脂湯: Semyung-Gangi-tang, 1999, 20(4).  
 世明降脂湯: Semyung-Gangji-tang, 2001, 22(3).  
 洗心湯: Sesim-tang, 2004, 25(2).  
 疎經活血湯: Sokyunghwalhyeol-Tang, 1985, 6(2).  
 소복죽어탕: Sobokchukeotang, 2001, 22(2).  
 小柴胡湯: Sosihotang, 1995, 16(1).  
 小柴胡湯: Sosihotang, 1996, 17(2).  
 小柴胡湯: Sosihotang, 1998, 19(2).  
 逍遙散加味方: Soyosangamibang, 1997, 18(2).  
 少陰人蘇合香元: Soeuminsohaphyangwon, 1986, 7(2).  
 蘇子導痰降氣湯: Sojadodamgangkitang, 1997, 18(1).  
 消積白朮散: Sojeokbaekchoolsan, 1993, 14(2).  
 小青龍湯: Socheongryong-tang, 2001, 22(4).  
 小青龍湯: Sochongryong-tang, 2002, 23(2).  
 小青龍湯: Socheongryong-tang, 2003, 24(1).  
 小青龍湯: Socheongryong-tang, 2003, 24(1).  
 疏風滌痰湯: Sopungchukdamtang, 1997, 18(1).  
 疏風活血湯: Sopunghwalhyul-tang, 2000, 21(1).  
 疎風活血湯: Sopoungwhalwhyultang, 1989, 10(1).  
 疎風活血湯: Sopungwhalhyultang, 1994, 15(1).  
 蘇合香元: Sohaphyangwon, 1997, 18(1).  
 蘇合香元: Sohaphyang-won, 2004, 25(2).  
 蘇合香元: So-Hap-Hyang-Won, 2003, 24(4).  
 搜風順氣丸: Supungsungiwhan, 1999, 20(2).  
 順氣和中湯: Soonkiwhajungtang, 2004, 25(2).  
 승마갈근탕: SengmagalgEntang, 2000, 21(4).  
 升陽益氣附子湯: Sunggyangikgibujatang, 1989, 10(2).  
 升陽益氣湯: Seungyangikgitang, 1988, 9(1).  
 柴苓湯: Shirhyung-Tang, 2001, 22(3).  
 柴陷湯合補肺元湯加減方: Gamisiryungtang hap bopaewontang, 1989, 10(2).  
 柴胡桂薑湯: Sihokyejikongang-Tang, 1982, 3(1).  
 柴胡疎肝散: Shihosogansan, 1989, 10(2).  
 柴胡清肝散: Sihocheonggan-san, 2004, 25(3).  
 柴胡清肝散: Chaihuqinggan-san, 2004, 25(3).  
 神秘湯: Shinbi-tang, 2002, 23(2).  
 神秘湯: Gamishinbi-tang, 2002, 23(2).  
 十六味流氣飲: Sipyukmiyukieum, 1988, 9(2).  
 十二味寬中湯: Sibimikwanjungtang, 1986, 7(2).  
 十二味寬中湯: Sipimikwanjung-tang, 2005, 26(1).  
 十全大補湯: Sib-jeon-Dae-Bo-Tang, 1977, 14(1).  
 十全大補湯: Sip-jeon-Dae-Bo-Tang, 1993, 14(1).  
 雙補丸: Ssangbohwan, 1996, 17(1).  
 雙和湯: Ssang-Hwa-Tang, 1991, 12(2).  
 安心散: Ansim-san, 2001, 22(4).  
 安胎芩朮湯: Antaegumchul-tang, 2000, 21(3).  
 安胎飲: Antae-eum, 2000, 21(3).  
 涼膈散火湯: Yangkyuksanhoa-tang, 1999, 20(2).  
 涼膈散火湯: Yangkyuksanwha-tang, 2004, 25(1).  
 延齡固本丹: Yeonryunggobondan, 2004, 25(1).  
 靈仙除痛飲: Youngsunjetongeum, 1998, 19(1).  
 五苓散: Oryungsan, 2005, 26(2).  
 五味子湯: Omija-tang, 2002, 23(4).  
 烏藥順氣散: Oyaksoonkisan, 1997, 18(1).

- 烏藥順氣散: Oyaksunkisan, 2005, 26(3).
- 五積散: Ojeogsan, 1984, 5(1).
- 五積散: Ohjeok-san, 2002, 23(1).
- 五積散: Wuji-san, 2002, 23(1).
- 烏貝散: Opaesan, 1992, 13(1).
- 玉屏風散: Okbyungpoongsan, 1999, 20(2).
- 溫經湯: Onkyungtang, 1994, 15(2).
- 溫脾湯: Onbi-tang, 2000, 21(1).
- 溫土六麟湯: Ontoyuklin-Tang, 1998, 19(1).
- 右歸飲: Woo Gyu Yuem, 1987, 8(2).
- 右歸飲: Woogyuyeum, 1995, 16(2).
- 右歸飲: Woogyuyeum, 1996, 17(1).
- 右歸飲: Woogwi-eum, 2000, 21(4).
- 右歸飲: Yougui-yin, 2000, 21(4).
- 牛黃清心元: Woo-Hang-Chong-Sim-Won, 1994, 15(1).
- 牛黃清心元: Woowhangcheongshim-won, 2000, 21(1).
- 牛黃清心元: Uhwangcheongsim-won, 2001, 22(1).
- 牛黃清心元: Woohwangcheongsim-won, 2002, 23(2).
- 牛黃清心元: Woohwangcheongsim-won, 2002, 23(4).
- 牛黃清心元: Woohwangcheongsim-won, 2004, 25(3).
- 越菊丸: Walgukhwan, 1996, 17(1).
- 越婢可朮湯: Wuelbigachul-tang, 2000, 21(3).
- 葦莖湯: Wekyungtang, 1995, 16(2).
- 薺苓湯: Youryungtang, 1993, 14(1).
- 六味地黃湯: Yuk-Mi-Ji-Hwang-Tang, 1991, 12(2).
- 六味地黃湯: Yukmijihwangtang, 1992, 13(2).
- 六味地黃湯: Yukmijihwangtang, 1997, 18(1).
- 六味地黃湯: Yukmijihwangtang, 1997, 18(2).
- 六味地黃湯: Yukmigihwang-tang, 2002, 23(2).
- 六味地黃湯: Yukmijihwang-tang, 2002, 23(3).
- 六味地黃湯: Palmijihwangtang, 2004, 25(1).
- 銀翹散: Eunkyo-san, 2005, 26(1).
- 陰喘二陳湯: Eumcheonyijin-tang, 2000, 21(3).
- 二精丸: Ichungwhan, 2004, 25(3).
- 理中湯: Yi-Jung-Tang, 1984, 5(1).
- 二陳湯: Yijintang, 1984, 5(1).
- 二陳湯: Ijintang, 1994, 15(2).
- 二陳湯: Ijintang, 1996, 17(2).
- 二陳湯: Ijintang, 1997, 18(1).
- 二陳湯: Yijij-tang, 2002, 23(3).
- 二陳湯: Erchen-tang, 2002, 23(3).
- 益苓湯: Ikryung-tang, 2002, 23(1).
- 益苓湯: yiling-tang, 2002, 23(1).
- 人參芍歸湯: Insamgungkitang, 1992, 13(2).
- 人參百合湯: Insambaekhabtang, 1995, 16(2).
- 人參潤肺散: Insamyounpaesan, 1996, 17(2).
- 茵陳四苓散: Injinsaryungsan, 1993, 14(2).
- 茵陳四苓散: Injinsaryungsan, 1996, 17(2).
- 茵陳四苓散: Injinsaryungsan, 1995, 16(2).
- 茵陳四苓散: Injinsaryungsan, 1999, 20(1).
- 茵陳四苓散: Injinsaryung-san, 2000, 21(3).
- 茵陳四苓散: Yinchensiling-san, 2000, 21(3).
- 茵陳五苓散: Injinyong-san, 1992, 13(1).
- 茵陳五苓散: InJinORyungSan, 1996, 17(2).
- 茵陳清肝湯: injinchunggan-tang, 1999, 20(3).
- 茵陳清肝湯: Yinchenqinggan-tang, 1999, 20(3).
- 茵陳清肝湯: Injinchunggan-tang, 2001, 22(1).
- 茵陳清肝湯: Injinchunggantang, 2002, 23(2).
- 茵陳清肝湯: Injinchunggan-tang, 2003, 24(2).
- 茵陳清肝湯: Yinchenqinggan-tang, 2003, 24(2).
- 茵陳清肝湯加味方: Injinchunggantang-derivatve, 1998, 19(2).
- 茵陳清肝湯加味方: Injinchunggantang-derivatve, 1998, 19(1).
- 炙甘草湯: Jakamchotang, 1997, 18(2).
- 紫金錠: Jakeumjeong, 1986, 7(2).
- 紫雲膏: Jawoongo, 1999, 20(1).
- 滋潤湯: Jayun-tang, 2005, 26(3).
- 滋陰健脾湯: Jaeumgeonbi-tang, 1988, 9(1).

- 滋陰健脾湯: Jaumgeonbi-tang, 2004, 25(3).  
滋陰美丹: Jaum-midan, 2002, 23(3).  
芍藥甘草湯: JAKYAKGAMCHOTANG, 1992, 13(1).  
顛倒散: Jeondo-san, 2005, 26(3).  
顛倒散: Diandao-san, 2005, 26(3).  
正氣天香湯: Jeongkicheonhyangtang, 1989, 10(1).  
定志丸: Jeongjihwan, 1998, 19(1).  
定志丸: Jeongjihwan, 2005, 26(2).  
定喘湯: Jungchun-tang, 2003, 24(1).  
定喘湯: Jungchun-tang, 2003, 24(3).  
定喘化痰降氣湯 : Jeongcheonhwadamgangki-tang, 2002, 23(1).  
調中益氣湯: Jojoongikgi-tang, 1999, 20(3).  
調中益氣湯: Chojungikitang, 2000, 21(4).  
左歸飲: Jwagyuyueum, 1995, 16(2).  
左歸飲: Jwagyuyueum, 1996, 17(1).  
左歸飲: Choakwiyeum, 1999, 20(1).  
左歸飲: Juakium, 2002, 23(1).  
中滿分消丸: Chungmanbunso-whoan, 1999, 20(3).  
增益歸茸湯: Jeungikgwiryon-tang, 2003, 24(3).  
增益歸茸湯: Tsengikueijung-tang, 2003, 24(3).  
止嘔養胃湯: Jiguyangwi-tang, 2001, 22(2).  
枳述丸: Jichulwhan, 1988, 9(1).  
地榆生肝湯: Jiyusaenggan-Tang, 1995, 16(1).  
地荊生肝湯: Chihyongsaenggan-tang, 1989, 10(1).  
地黃飲子: Jihwangeumja, 2004, 25(2).  
真武湯: jinmu-tang, 2000, 21(3).  
千縉導痰湯: Chunmindodam-Tang, 1993, 14(1).  
清肝解酒湯: Chungganhaeju-tang, 2000, 21(1).  
清肝解酒湯: Qingganjiejiu-tang, 2000, 21(1).  
清肝解酒湯: Chungganhaeju-tang, 2001, 22(4).  
清肝解酒湯: Chungganhaeju-tang, 2003, 24(1).  
清上補下湯: Chungsangbohatang, 1993, 14(2).  
清上補下湯: Chungsangboha-tang, 2000, 21(4).  
清上補下湯: Qingshangbuxia-tang, 2000, 21(4).  
清上補下湯: chuongsangboha-tang, 2002, 23(4).  
清上補下湯: Chungsangboha-tang, 2003, 24(2).  
清上補下湯: Qingshangbuxia-tang, 2003, 24(2).  
清上補下湯: Chungsangboha-tang, 2003, 24(3).  
清上補下湯: Qingshangbuxia-tang, 2003, 24(3).  
清神化痰煎: Cheongsinhwadam-jeon, 2004, 25(1).  
清心降火丸: Chungsimgangwhawhan, 1995, 16(1).  
青娥丸: Cheongahwan, 1997, 18(2).  
清肺瀉肝湯: Chungpesagan-Tang, 1983, 4(1).  
清肺瀉肝湯: Chongpesagan-tang, 1999, 20(2).  
清肺瀉肝湯: Chungpesagan-tang, 1999, 20(3).  
清肺瀉肝湯: Chungpyesagan-tang, 2002, 23(4).  
清肺瀉肝湯: Chungpaesagan-tang, 2005, 26(2).  
清胞逐瘀湯: Qingbaozhuyutang, 1995, 16(1).  
清血丹: Chunghyul-dan, 2003, 24(3).  
清血丹: Qingwie-dan, 2003, 24(3).  
清血丹: Chunghyul-dan, 2005, 26(2).  
體感薏苡仁湯: Chekamuiyiin-tang, 2000, 21(3).  
托裏消毒飲: Takrisodok-Eum, 1982, 3(1).  
托裏消毒飲: Takrisodok-eum, 2000, 21(1).  
太陰調胃湯: Taeyumjowee-tang, 2004, 25(2).  
通關散: Tongkwansan, 1990, 11(1).  
통비음: TongBiYeum, 2003, 24(4).  
통비음: TongBiEum, 2003, 24(4).  
八物湯: Pal-Mul-Tang, 1991, 12(2).  
八物湯: PalMulTang, 1998, 19(1).  
八物湯: Palmul-tang, 2004, 25(2).  
八味君子湯: Palmoolgoonjatang, 1988, 9(1).  
八味地黃湯: palmijihwangtang, 1992, 13(2).  
八味地黃湯: Palmijihwagntang, 2004, 25(4).  
八味地黃丸: Palmijihwang-hwan, 2003, 24(3).  
八味地黃丸: Baweidehuang-wan, 2003, 24(3).  
平肝開鬱止血湯: Pyunggangaeljihyul-tang, 2003, 24(3).  
平肝開鬱止血湯: Pinggankaiyuzhixue-tang, 2003, 24(3).  
平胃分消飲: Pyeongwibunsoeum, 2003, 24(2).

平胃散: Pyeong Yoe-San, 1981, 2(1).  
 平陳湯: Pyungjintang, 1991, 12(1).  
 平陳湯: Pyungjintang, 2005, 26(3).  
 抱膽丸: Podam-hwan, 2002, 23(3).  
 抗癌除毒湯: Hangamjedoktang, 2003, 24(3).  
 抗癌除毒湯: Kangaizhidu-tang, 2003, 24(3).  
 解鬱調胃湯: Haewooljoweetang, 1997, 18(1).  
 解表二陳湯: Haepyoyijintang, 1996, 17(2).  
 解表二陳湯: Haepyojin-tang, 2000, 21(3).  
 解表二陳湯: xie-biao-er-chen-tang, 2000, 21(3).  
 香薷散: Hyangyusan, 1994, 15(1).  
 血府逐瘀湯: Hyeulbuchuckeutang, 1996, 17(1).  
 血府逐瘀湯: Heulbuchuketang, 1997, 18(2).  
 血府逐瘀湯: Hyeolbuchukeo-tang, 2002, 23(2).  
 血府逐瘀湯: Xiefuzhuyutang, 2002, 23(2).  
 血府逐瘀湯: Hyeolbuchukeo-tang, 2003, 24(2).  
 血府逐瘀湯: Xiefuzhuyu-tang, 2003, 24(2).  
 血府逐瘀湯: Hyeolbuchukyeo-tang, 2005, 26(3).  
 荊防地黃湯: Hyungbang-Gihwang-tang, 2005, 26(3).  
 化肝煎: Whagan-Jeon, 2002, 23(3).  
 還少丹: Hwansodan, 2000, 21(4).  
 還少丹: Huanshao-dan, 2000, 21(4).  
 還魂散: Hwanhonsan, 1997, 18(1).  
 活血成長散: Hwalhyulsungjang-san, 2003, 24(1).  
 活血潤燥生津飲: WHAL WHEL YUN ZO SAENG JIN EUM, 1989, 10(2).  
 黃連解毒湯: Hwang Ryon Hae Dok Tang, 1985, 6(1).  
 黃連解毒湯: Whangryounhaedogtang, 1994, 15(1).  
 黃連解毒湯: Whangryounhaedogtang, 1994, 15(1).  
 黃連解毒湯: Hwangryeonheadock-Tang, 1999, 20(1).  
 黃連解毒湯: Hwangyeonhaedog-tang, 2000, 21(3).  
 黃連解毒湯: Huanglianjiedu-tang, 2000, 21(3).  
 黃連解毒湯: Hwangyeonhaedogtang, 2001, 22(2).  
 黃連解毒湯: Hwangryunhaedok-tang, 2002, 23

(4).  
 豨薺散: Heechum-san, 2004, 25(1).  
 豨薺地骨皮湯: Heechumjigolpitang, 1994, 15(1).

### Ⅲ. 考察

#### 1. 국어 로마자 표기법

국어의 로마자 표기법의 기준은 문화 관광부 고시 제2000-8호(2000년 7월 7일)에 의하여 고시되었다.

##### 1) 표기의 기본 원칙

첫째, 국어의 로마자 표기는 국어의 표준 발음법에 따라 적는 것을 원칙으로 한다.

둘째, 로마자 이외의 부호는 되도록 사용하지 않는다.

##### 2) 표기 일람

###### (1) 모음

\* 단모음: ㅏ(a), ㅓ(eo), ㅗ(o), ㅜ(u), ㅡ(eu), ㅣ(i), ㅐ(ae), ㅑ(e), ㅖ(oe), ㅗ(wi)

\* 이중모음: ㅑ(ya), ㅕ(yeo), ㅙ(yo), ㅛ(yu), ㅜ(yae), ㅟ(ye), ㅜ(wa), ㅞ(wae), ㅜ(wo), ㅟ(we), ㅞ(ui)

'ㅞ'는 'ㅟ'로 소리 나더라도 'ui'로 적는다.

###### (2) 자음

\* 파열음: ㄱ(g, k), ㅋ(kk), ㅋ(k), ㄷ(d, t), ㅌ(tt), ㅌ(t), ㅃ(b, p), ㅍ(pp), ㅍ(p) - 'ㄱ, ㄷ, ㅃ'은 모음 앞에서는 'g, d, b'로, 자음 앞이나 어말에서는 'k, t, p'로 적는다.

\* 파찰음: ㅈ(j), ㅉ(jj), ㅊ(ch)

\* 마찰음: ㅅ(s), ㅆ(ss), ㅎ(h)

\* 비음: ㄴ(n), ㅁ(m), ㅇ(ng)

\* 유음: ㄹ(r, l) - 'ㄹ'은 모음 앞에서는 'r'로, 자음 앞이나 어말에서는 'l'로 적는다. 단, 'ㄹㄹ'은 'll'로 적는다.

.....

\* 발음상 혼동의 우려가 있을 때에는 음절 사이에 불임표(-)를 쓸 수 있다.

\* 고유 명사는 첫 글자를 대문자로 적는다.

\* 인명은 성과 이름의 순서로 띄어 쓴다. 이름은 붙여 쓰는 것을 원칙으로 하되 음절 사이에 불임표(-)를 쓰는 것을 허용한다.

보기) 민용하: Min Yongha(Min Yong-ha)

\* 자연 지물명, 문화재명, 인공 축조물명은 불임표(-) 없이 붙여 쓴다.

\* 인명, 회사명, 단체명 등은 그동안 써 온 표기를 쓸 수 있다.

\* 학술 연구 논문 등 특수 분야에서 한글 복원을 전제로 표기할 경우에는 한글 표기를 대상으로 적는다. 이때 글자 대응은 제2장을 따르되 'ㄱ, ㄷ, ㅂ, ㄴ'은 'g, d, b, l'로만 적는다. 음가 없는 'ㅇ'은 불임표(-)로 표기하되 어두에서는 생략하는 것을 원칙으로 한다. 기타 분절의 필요가 있을 때에도 불임표(-)를 쓴다.

## 2. 로마자 표기의 음절 구분

처방명을 로마자로 표현하는 과정에서 모든 음절을 붙여서 표기한 경우와 그렇지 않은 경우가 아래와 같이 다양하게 나타났다.

### 1) '-'과 ' '을 사용하지 않은 경우

처방명을 로마자를 사용하여 표기하는 과정에서 모든 음절을 '-'나 ' '을 이용하여 구분하지 않고 하나의 단어로 표기한 경우는 전체 412건 중 188건이 있었다.

예) 小柴胡湯: Sosihotang, 1995, 16(1).

### 2) '-'을 사용한 경우

처방명의 로마자 표기 중 '-'를 사용한 것은 412건 중 212건이었다. 그러나 음절을 구분하기 위하여 사용한 경우 보다는 처방명 중 제형을 표현하는 음절에만 사용한 경우가 204건으로 대부분이었으며, 모든 음절에 사용하여 음절을 구분하는 용도로 사용한 경

우는 8건으로 드물었다.

예) 十全大補湯: Sib-jeon-Dae-Bo-Tang, 1997, 14(1).

### 3) ' '을 사용한 경우

처방명의 로마자 표기 중 ' '을 사용한 경우는 모두 16건이 있었으며, 이것도 모든 음절에 사용한 경우는 8건 이었고, 나머지는 불규칙하게 사용되었다.

위의 세 가지 경우를 한글 로마자 표기법과 비교해서 분석해보면, 일반적으로 처방명은 음절을 여백으로 구분하지 않고 붙여서 표기하며, 한글 복원이 가능하도록 표기하되 필요한 경우 ' '을 이용하도록 하는 것이 바람직하다.

예) 右歸飲: Woo Gyu Yuem, 1987, 8(2).

## 3. 처방명의 로마자 표기

### 1) 국어 발음에 의한 표기

한의학회지에서는 국어 발음에 따라 로마자 표기를 한 경우가 375건으로 전체의 약 90%를 차지했다. 그리고 子音同化나 連音과 같은 음운의 변화를 고려하지 않고 표기하였으며, 한글 복원이 가능한 형태를 따라 한 글자 한 글자의 음을 표기하였다. 그럼에도 불구하고 동일한 처방에 대한 로마자 표기가 서로 다르게 나타나는 경우가 있었다. 이를 분석해보면, 국어의 로마자 표기 방법이 1959년 ~ 1983년(매균-라이샤위 표기법), 1984년~2000년(전자법: 글자를 기준으로 표기하는 방법), 2000년 7월~(전자법: 발음을 기준으로 표기하는 방법)으로 바뀌는 과정에서 표기법의 원칙이 바뀐 경우가 있었으나, 학술용어의 경우에는 발음을 기준으로하는 전자법을 표준으로 선정한 지금의 경우에도 전자법의 원칙을 따르기 때문에 로마자 표기법의 기준 변화 때문이라기보다는 기준을 미처 고려하지 못한 개인의 표기법에 의하여 동일한 처방명이 다른 로마자 표기를 갖게 된 경우가 많다고 판단된다.

예를 들면, 우황청심원을 국어 발음을 기준으로 표기를 했다면, 현재의 기준에서는 uhwangcheongsi mwon로 표기해야하며, 과거의 기준에서는 uhwang

cheongshimwon으로 표기해야한다. 그러나 개정되기 이전인 1994년에는 Woo-Hang-Chong-Sim-Won이라는 표현을 사용되었고, 2000년에는 Woowhangcheongshim-won이라는 표현이 사용되었다. 그리고 개정 이후에도 2002년과 2004년에 세 차례 Woowhangcheongsim-won이라는 표현이 사용되었고 2001년의 단 한 차례에서 Uhwangcheongsim-won이라는 매우 근접한 표현을 사용하였다.

#### 2) 중국 병음에 따른 표기

대한한의학회지 게재 논문 중에는 처방명을 한자의 중국발음으로 바꾸어 표기하는 경우가 35건 있었으며, 이 중 90년대까지는 4건이 있었고 2000년대 이후 31건이 있었다. 따라서 점차 중국 병음을 이용한 로마자 표기가 많아짐을 알 수 있었다.

예) 桂枝茯苓丸: Guizhifulingwan, 1992, 13(2).

解表二陳湯: xie-biao-er-chen-tang, 2000, 21(3).

#### 3) 의미에 따른 표기

대한한의학회지 논문 중에는 처방의 로마자 표기에 있어서 국어 혹은 중국음을 이용하지 않고 처방의 의미를 해석하여 표기하는 경우가 2건 있었다. 그러나 이것 역시 加味方を derivative로 번역한 것이므로 실제로는 단 한 건만 의미를 중심으로 처방을 표기하였다.

예) 茵陳清肝湯加味方: Injinchunggantangderivative, 1998, 19(2).

### 4. 劑型에 대한 로마자 표기

#### 1) 湯

대한한의학회지의 처방명의 로마자 표기 중 湯은 273건이 있었고, 모든 로마자 표기는 'tang'를 사용하였다. 이는 湯의 중국 병음표기 역시 'tang'이기 때문에 다른 형태의 표기가 없었다고 사료된다.

예) 小柴胡湯: Sosihotang, 1995, 16(1).

#### 2) 散

대한한의학회지의 처방명의 로마자 표기 중 散은 57건이 있었고, 모든 로마자 표기는 'san'를 사용하였다. 이는 散의 중국 병음표기 역시 'san'이기 때문에 다른 형태의 표기가 없었다고 사료된다.

예) 五積散: Ojeogsan, 1984, 5(1).

#### 3) 丸

대한한의학회지의 처방명의 로마자 표기 중 丸은 16건이 있었고, 글자 복원을 위한 로마자 표기는 'hwan'을 사용해야 하나 통일되지 않은 표기법이 나타나고 있으며, 중국발음을 이용한 표기에서는 'wan'을 사용하였다. 로마자 표기는 'hwan'이 8건, 'whan'이 5건, 'whoan'이 1건, 'wan'이 2건 사용되었다.

예) 芎藭栲皮丸: Kumbaekjeopihwan, 1985, 6(2).

枳述丸: Jichulwhan, 1988, 9(1).

中滿分消丸: Chungmanbunso-whoan, 1999, 20(3).

桂枝茯苓丸: Guizhifulingwan, 1992, 13(2).

#### 4) 元, 圓

元과 圓이 제형을 표시하는데 사용된 것이 모두 12건 있었고, 이들의 한글 로마자 표기는 'won'을 사용해야 한다. 그러나 1건에서 'yuan'이라는 중국 병음 표기를 하였다.

예) 蘇合香元: Sohaphyang-won, 2004, 25(2).

交藤圓: Jiao Teng-Yuan, 2004, 25(2).

#### 5) 煎

煎이 제형을 표시하는데 사용된 것은 모두 4건이 있었으며, 이것의 한글 로마자 표기는 'jeon'을 사용해야 한다. 그러나 'jeun'을 사용한 것이 1건 있었다.

예) 芎藭化痰煎: Kungchihwadamjeun, 1999, 20(1).

化肝煎: Whagan-Jeon, 2002, 23(3).

#### 6) 飲

飲이 제형을 표시하는데 사용된 것은 모두 36건이 있었으며, 이것의 한글 로마자 표기는 'eum'을 사용해야 한다. 그러나 'eum'이 23건이 있었고, 또한

‘yuem’이 1건, ‘yeum’이 7건, ‘um’이 2건, ‘yin’이 3건 있었다. 여기에서 ‘yin’은 중국 병음을 이용한 표기에 속한다.

- 예) 托裏消毒飲: Takrisodok-Eum, 1982, 3(1).
- 右歸飲: Woo Gyu Yuem, 1987, 8(2).
- 左歸飲: Jwagyuyueum, 1995, 16(2).
- 仙方活命飲: Sonbanghwalmyeongum, 1998, 19(1).
- 右歸飲: Yougui-yin, 2000, 21(4).

7) 膏

膏가 처방의 제형을 표시하는데 사용된 것은 2건이 있었으며, 모두 ‘go’로 표기하고 있다.

- 예) 紫雲膏: Jawoongo, 1999, 20(1).

8) 丹

丹이 처방의 제형을 표시하는데 사용된 것은 10건이 있었으며, 모두 ‘dan’으로 표기하고 있다.

- 예) 還少丹: Hwansodan, 2000, 21(4).

9) 錠

錠이 처방의 제형을 표시하는데 사용된 것은 1건이었으며, 한국어 로마자 표기 기준에 맞는 ‘jeong’으로 표기되어 있었다.

- 예) 紫金錠: Jakeumjeong, 1986, 7(2).

5. 동일 처방의 다른 로마자 표기

1) 로마자 표기가 2회 이상 출현하는 것

대한한의학회지에서는 모두 257개 처방명에 대하여 412개의 로마자 표기를 사용하였으며, 이 중 76개 처방명이 2회 이상 로마자로 표기되었다. 이 중 13개 처방이 5회 이상 자주 로마자로 표기되었다. 13개의 처방명은 다음과 같다.

淸上補下湯(8회), 星香正氣散(8회), 黃連解毒湯(8회), 六味地黃湯(7회), 血府逐瘀湯(7회), 二陳湯(6회), 四物湯(6회), 茵陳四苓散(6회), 牛黃淸心元(6회), 茵陳淸肝湯(6회), 右歸飲(5회), 淸肺瀉肝湯(5회), 四君子湯(5회)

2) 로마자 표기가 2종 이상 출현하는 것

대한한의학회지에서 2회 이상 사용된 처방명은 모두 76종이며, 이것은 226개 중 179종의 로마자 표기로 표현되고 있다. 76개 중 11개 처방은 동일한 로마자 표기를 사용하였으며, 나머지 64개의 처방은 2개 이상의 서로 다른 로마자 표기를 사용하였다. 특히 黃連解毒湯은 8번의 로마자 표기가 나타나는데 그 중 서로 다른 7종의 표기가 등장하여 처방명의 로마자 표기의 통일 문제가 심각함을 알 수 있다. 로마자 표기의 통일성 문제를 심각하게 나타내는 처방명들은 다음과 같다.

- 예) 黃連解毒湯: Whangryounhaedogtang  
 Huanglianjiedu-tang  
 Hwang Ryon Hae Dok Tang  
 Hwangryeonheadock-Tang  
 Hwangryunhaedok-tang  
 Hwangyeonhaedogtang  
 Hwangyeonhaedog-tang
- 血府逐瘀湯: Hyeolbuchukeo-tang  
 Hyeolbuchuckeutang  
 Hyeolbuchukyeo-tang  
 Xiefuzhuyu-tan  
 Heulbuchuketang  
 Xiefuzhuyutang
- 星香正氣散: Sunghyangchungisan  
 Sunghyangjunggisang  
 Sunghyangjunggi-san  
 Sunghyangchungi-san  
 Xingxiangzhengqi-san
- 六味地黃湯: Yukmijihwang-tang  
 Yukmijihwang-tang  
 Yukmijihwangtang  
 Yuk-Mi-Ji-Hwang-Tang  
 Palmijihwangtang

6. 한글 로마자 표기법과 처방명의 로마자 표기의 비교

대한한의학회지에 게재된 논문에 사용된 한자 처방명 중 한글의 음을 기준으로 표현한 로마자 표기를 현재의 로마자 표기법과 비교하여 로마자 표기의 통일성에 대하여 검토한 결과 412건의 로마자 표기 중 현재 국어 로마자 표기법의 기준에 부합하는 경우는 단지 30건 7.2%에 지나지 않았고, ‘ ’과 ‘-’를 제거한 로마자 표기와 표준 로마자 표기를 비교했을 경우에도 82건 19.9%만 동일한 표기를 하였다.

예) 처방명: 표준 로마자 표기/로마자 표기

가미배기음: gamibaegi-eum/Gamibaegi-eum

.....

歸脾湯: gwibitang/Gwibitang

.....

還魂散: hwanhonsan/Hwanhonsan

이상의 고찰 내용으로 볼 때 한의학회지의 처방명에 대한 로마자 표기의 가장 큰 문제점은 한국 발음의 처방명에 대한 로마자 표기 통일안을 정확하게 따르지 않는 데서 문제가 발생하였음을 알 수 있다. 이러한 로마자 표기의 통일안은 한글 프로그램 2005를 기준으로 도구 아래의 로마자 표기 기능을 이용하면 자동적으로 표준 로마자 표기법에 따라 표기를 할 수 있다. 이러한 간편한 기능을 이용하여 로마자 표기법의 문제점을 해결한다면, 국내 표준을 만들고 나아가 국제표준과의 호환성 내지 국제표준 표기방법으로 제시할 수도 있을 것이다. 또한 학술용어라는 관점에서 중국어 병음을 이용하는 문제에 대해서는 좀 더 많은 토론과 연구가 필요하다.

## IV. 結 論

대한한의학회지에 게재된 논문의 처방명 로마자 표기에 대하여 고찰한 결과 다음과 같은 결론을 얻었다.

1. 처방명의 로마자 표기 형식에 있어서는 한국어 로마자 표기법의 기준에 따르지 않고 여백이나 ‘-’와

같은 기호를 임의대로 사용한 경우가 많았다.

2. 로마자 표기 방법으로는 국어의 표기법 혹은 발음에 의거하여 표기한 것이 가장 많았고, 일부 중국 병음을 이용한 표기법과 의미를 이용하여 영어로 번역하여 표기한 것이 있었다.

3. 처방명의 로마자 표기법의 통일에 가장 큰 문제는 한국어의 로마자 표기법의 기준에 따르지 않고 임의로 발음대로 표기하는 것이 원인이므로 이를 해결하기 위하여 한글 프로그램과 같은 도구를 이용하여 통일된 로마자 표기법을 사용하는 것이 바람직하고, 중국 병음을 이용한 표기법에 대해서는 좀 더 많은 고찰이 필요하다.

## 감사의 글

본 연구는 한국보건산업진흥원 한방바이오퓨전연구지원에 의하여 수행되었으며, 이에 감사드립니다. (Grant No. B050035)

## 參考文獻

<논문>

1. 홍석훈. 전도산 도포가 여드름에 미치는 임상적 연구. 대한한의학회지. 2005. 26(3).
2. 최유경, 박종형, 전찬용, 김동우, 황귀서. 혈부축어탕이 스트레스에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2005. 26(3).
3. 이찬범, 오민석. 오약순기산가미방의 항염작용과 Collagen유발 관절염의 발생억제 및 치료효과. 대한한의학회지. 2005. 26(3).
4. 김용진, 전상운, 안정조, 최창원, 홍 석. 자유탕이 뇌혈류 변화에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2005. 26(3).
5. 한진수, 박성식. 가감형방지황탕 열수 추출물이 항산화 작용에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2005. 26(3).
6. 박정환, 백태현. indomethacin으로 유발된 생

- 쥐의 위점막 손상에 대한 평진탕의 효과. 대한한의학회지. 2005. 26(3).
7. 강중원, 최도영, 박동석, 이재동. 오령산가감방이 3T3-L1 adipocyte의 leptin 및 leptin receptor 함량과 differentiation에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2005. 26(2).
  8. 신학수, 이선우, 이민구, 윤종민, 이인, 신선호, 문병순. 정지환과 시스플라틴의 신경교아세포종에 대한 세포고사 기전연구. 대한한의학회지. 2005. 26(2).
  9. 안태호, 송광규, 전귀옥, 서영호, 조동희, 박미연, 최해운, 김종대. 마황윤폐탕과 ciprofloxacin의 병용투여가 Streptococcus pneumoniae 호흡기감염에 대한 항균력에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2005. 26(2).
  10. 정성욱, 장규태, 김장현. 일시적 국소 뇌허혈 흰쥐모델에서 거풍지보단의 뇌손상 및 인지 기능 보호효과. 대한한의학회지. 2005. 26(2).
  11. 김나리, 권중남, 김영규. Effects of Sunghyangchungisan(SHCS) on Oxidant-induced Cell Death in Human Neuroglioma Cells. 대한한의학회지. 2005. 26(2).
  12. 정춘근, 김은영, 신경원, 손영주, 이현삼, 정혁상, 손낙원. 청폐사간탕이 당뇨유발 흰쥐의 뇌허혈손상에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2005. 26(2).
  13. 조기호, 지남규, 정우상, 박성욱, 문상관, 고창남, 김영석, 배형섭. 무증후성 뇌경색 환자에 대한 청혈단의 중풍예방효과. 대한한의학회지. 2005. 26(2).
  14. 신창호, 송광규, 박미연, 최해운, 김종대. 은교산과 Ciprofloxacin 병용이 호기성 Gram(+) 세균주에 대한 시험관내 항균력에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2005. 26(1).
  15. 안태규, 신장우, 조종관, 조정효, 유화승, 이연월, 이남현, 윤담희, 손창규. Effects of Galhwahyejung-tang (GHT) on Protection for Alcohol-induced Liver Injury. 대한한의학회지. 2005. 26(1).
  16. 서형식. 가미승마위풍탕이 면포(Acne)에 미치는 실험적 연구. 대한한의학회지. 2005. 26(1).
  17. 임준모, 이민구, 윤종민, 이인, 문병순. 산화적 손상에 의한 Neuro 2A 치매모델에서 석창포원지산의 방어효과. 대한한의학회지. 2005. 26(1).
  18. 조권일, 정승원, 장재호, 이대용, 박세욱, 이인, 신선호, 문병순. 배양심근세포의 산화적 손상에 대한 사물탕의 방어효과. 대한한의학회지. 2005. 26(1).
  19. 송승윤, 배영준, 이상민, 김경요, 주종천, 고기덕, 박수정, 이경성, 최영석, 김종열. Apoptotic Effects of Sipimikwanjung-tang of Sasang Constitutional Medicine in Human Hepatoblastoma Cells. 대한한의학회지. 2005. 26(1).
  20. 한윤정, 장규태, 김장현. Effect of Saenggita ng on Learning and Memory Ability in Mice. 대한한의학회지. 2004. 25(4).
  21. 반건호, 김창주, 정주호, 김용희, 백은경, 박재형. A Pilot Study for Developing an Assessment scale for the Effect of Herbal Medicine in Healthy Children: Open-Label Study with Gami-Jiwhangtang. 대한한의학회지. 2004. 25(4).
  22. 이명중. Effects of Palmijihwagtang(PMT) and Exercise on Glucose Metabolism in Myocardium Cell Membrane and Pancreas  $\beta$ -cell of Zucker Diabetic Fatty Rats. 대한한의학회지. 2004. 25(4).
  23. 반건호, 김창주, 정주호, 김용희, 백은경, 박재형. A Pilot Study to Assess the Effect of Gami-Jiwhang-Tang on Cognitive Effects in Healthy Children. 대한한의학회지. 2004. 25(4).
  24. 김원일. Experimental Studies on the Effect

- of Gamibaegi-eum. 대한한의학회지. 2004. 25(4).
25. 이성환, 임성우. 알코올로 유발된 생쥐의 위 점막손상에 대한 사물탕의 보호효과. 대한한의학회지. 2004. 25(3).
  26. 오병열, 김민상, 유병찬, 최영, 설인찬. 가미시호탕이 뇌허혈시 Glutamate receptor, free radical 및 뇌손상 보호에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2004. 25(3).
  27. 유영범, 윤유식, 조기호. High Performance Liquid Chromatography-Diode Array Detector(JPLC-DAD)에 의한 가미홍화탕(KH-19)의 지문 분석. 대한한의학회지. 2004. 25(3).
  28. 손명용, 정지천. 이정환의 NF- $\kappa$ B 활성화 기전을 통한 COX-2 저해기전. 대한한의학회지. 2004. 25(3).
  29. 이해연, 백태현. Indomethacin으로 유발된 위 점막 손상에 대한 자음건비탕의 효과. 대한한의학회지. 2004. 25(3).
  30. 박동완, 김완식, 배철환, 정승현, 신길조, 이원철. 배양한 흰쥐 대뇌세포의 저산소증 모델에서 우황청심원이 유전자 표현에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2004. 25(3).
  31. 박민철, 최인화. 시호청간산 투여가 아토피 피부염을 유발한 동물모델의 각질층 기능회복에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2004. 25(3).
  32. 신선호, 양경식. 산화적 손상으로 유발된 심근세포 고사에 대한 경육고의 방어효과. 대한한의학회지. 2004. 25(3).
  33. 이병호, 원진희, 김동웅, 이종덕, 문구. 폐암세포주 H-157에서 가감증액탕과 As2O<sub>3</sub>의 병용처리에 의한 항종양효과. 대한한의학회지. 2004. 25(3).
  34. 백진원, 이영효, 김완식, 정승현, 신길조, 이원철. 배양한 흰쥐 대뇌세포의 저산소증 모델에서 소합항원이 유전자 표현에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2004. 25(2).
  35. 조세왕, 박성식. 태음조위탕이 비만유발 흰쥐의 체중감량, 혈청지질 및 UCP1 발현에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2004. 25(2).
  36. 이윤희, 변준석. 보중익기합대칠기탕과 Doxorubicin의 병용이 Colon-26의 항암효과에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2004. 25(2).
  37. 권혁성, 정주호, 김성훈, 정승기. 보정정천탕의 Cytokine 및 IgE에 대한 조절효과. 대한한의학회지. 2004. 25(2).
  38. 정승기, 정희재, 이재성, 이진영, 정승연, 이형구, 최준용. 가미청상보하탕 엑기스제의 기관지천식환자의 증증도에 따른 임상효과. 대한한의학회지. 2004. 25(2).
  39. 임은경, 신선호. 팔물탕이 저산소증에 의한 배양심근세포고사에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2004. 25(2).
  40. 전희준, 박세욱, 이인, 문병순. 귀비탕이 Glutamate에 의한 성상세포의 손상에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2004. 25(2).
  41. 신민규, 변준석. 순기화중탕과 Doxorubicin의 병용이 MKN-45의 항암효과에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2004. 25(2).
  42. 이송실, 이상재, 김광호. 교등원이 백서의 산화유배을 방어하는 작용에 관한 연구. 대한한의학회지. 2004. 25(2).
  43. 정용준, 장재호, 이대용, 이민구, 전인철, 정대영, 이인, 신선호, 문병순. 혈관내피세포의 산화적 손상에 대한 지황음자의 방어기전 연구. 대한한의학회지. 2004. 25(2).
  44. 권형수, 박치상, 박창국. CT105로 유도된 신경모세포종 세포주에서 세심탕의 항치매 효과. 대한한의학회지. 2004. 25(2).
  45. 김락형, 권보형, 이광규, 오찬호. 청신화담전 투여가 경련발생시 뇌조직 중 경련 및 산화 관련물질에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2004. 25(1).
  46. 서창훈, 김영균, 권정남. 사물탕가미방이 백서의 좌우 중대뇌 동맥 폐쇄에 의한 뇌허혈

- 손상의 회복에 미치는 효과. 대한한의학회지. 2004. 25(1).
47. 김민상, 김윤식, 설인찬. 희침산이 혈전에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2004. 25(1).
48. 최동준, 류순현, 정우상, 문상관, 조기호, 김영석, 배형섭. 급성기 중풍 환자에 대한 양격산화당의 임상적 효능. 대한한의학회지. 2004. 25(1).
49. 박영준, 안영민, 안세영, 두호경. 연령고분단 및 팔미지황당이 Rat의 피부섬유아세포, 사구체 메산지음세포 및 혈관내피세포의 노화 지연에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2004. 25(1).
50. 이기태, 김윤식, 설인찬. Effects of TongBi Yeum(TBY) on the Fatty Liver. 대한한의학회지. 2003. 24(4).
51. 이미화, 김지영, 양현, 이주영, 노상근, 구분승, 김민호, 한상민, 김홍식, 최원철. Recovery Effects from Oxidative Cell Damage by So-Hap-Hyang-Won on Bovine Aortic Endothelial Cell(BAEC). 대한한의학회지. 2003. 24(4).
52. 김영철, 이장훈, 우홍정. Effect of Samul-tang(Siwu-tang) on Procollagen Synthesis in Cultured Murine Hepatic Non-parenchymal Cells. 대한한의학회지. 2003. 24(4).
53. 오용성, 김윤식, 설인찬. Effects of TongBi Eum(TBE) on Hyperlipidemia Induced by a Sucrose-rich Diet. 대한한의학회지. 2003. 24(4).
54. 황우석, 최준용, 이재성, 정희재, 이형구, 정승기. 청상보하탕 치료중단이 기관지 천식환자에게 미치는 영향. 대한한의학회지. 2003. 24(3).
55. 정승기, 황우석, 이재성, 최준용, 정희재, 이형구. 가미패모탕의 기관지천식환자의 중증도에 따른 임상효과. 대한한의학회지. 2003. 24(3).
56. 손창규, 설인찬. 정천탕의 알리지에 대한 실험적 연구. 대한한의학회지. 2003. 24(3).
57. 유종삼, 김동희, 박종오, 남공욱, 홍석. 가미희침탕이 고혈압 및 뇌손상에 미치는 효과. 대한한의학회지. 2003. 24(3).
58. 양동원, 오민석, 김동희. 가미소풍활혈탕이 human fibroblast-like synoviocytes 내 염증 유발 cytokine과 전사인자에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2003. 24(3).
59. 손철훈, 신정원, 손영주, 정혁상, 원란, 손나원. 노령 흰쥐의 뇌허혈 손상시 뇌대사활성의 변화 및 양격산화당의 영향에 대한 [14C]2-Deoxyglucose Autoradiography 연구. 대한한의학회지. 2003. 24(3).
60. 오중환, 박종형, 한양희, 김동우, 전찬용, 백은기, 홍의실, 한지완, 임영남, 박지윤. 항암제독탕가제조 와 항암약제방에 대한 비교연구. 대한한의학회지. 2003. 24(3).
61. 오세광, 김원일, 김우환. 평간개울지혈탕이 독성약물에 의한 간조직 손상에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2003. 24(3).
62. 조기호, 정우상, 박성욱, 문상관, 김영석, 배형섭. 청혈단의 임상적인 부작용에 대한 연구. 대한한의학회지. 2003. 24(3).
63. 김천중, 안영민, 안세영, 두호경. 팔미지황환 및 오배자 추출물이 뼈모유사세포와 치주인대섬유모세포의 증식, Alkaline Phosphatase의 활성 및 단백질 합성능에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2003. 24(3).
64. 조영민, 정희재, 정승기, 이형구. 가미청금강화탕 및 가미육미지황탕이 Allergy 천식 모델 흰쥐의 BALF내 면역세포 및 혈청 IgE에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2003. 24(3).
65. 송영상, 임형호. 난소적출 흰쥐의 골밀도 및 골대사에 증익귀용탕이 미치는 영향. 대한한의학회지. 2003. 24(3).
66. 이동생, 정희재, 정승기, 이형구. 청상보하탕

- 의 항산화 효과, Interleukin-4 억제 및 cDNA chip을 이용한 유전자발현에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2003. 24(2).
67. 김주성, 임성우. Mouse의 위점막 염증에 대한 사삼백문동탕의 면역반응 연구. 대한한의학회지. 2003. 24(2).
68. 백태현. 평위분소음의 Indomethacin 유발 위점막 손상에 대한 효과. 대한한의학회지. 2003. 24(2).
69. 허재혁, 박진영, 임준모, 장호현, 이 인, 문병순. 혈부축어탕이 대동맥 평활근 세포에서 NO 생성에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2003. 24(2).
70. 심재욱, 김영철, 이장훈, 우홍정. 인진청간탕이 TGF- $\beta$ 1 매개성 간섬유화에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2003. 24(2).
71. 김종길, 정승원, 임준모, 장호현, 윤종민, 이기상, 문병순. 보양환오탕이 영양혈청결핍에 의한 PC12 세포의 고사에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2003. 24(2).
72. 박승만, 한찬규. 활혈성장산과 KC101이 흰쥐의 성장발육에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2003. 24(1).
73. 염종훈, 정희재, 정승기, 이형구. 정천탕과 정천탕가감방이 알레르기 천식모델 흰쥐의 BALF 내 면역세포 및 혈청 IgE에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2003. 24(1).
74. 황우석, 이재성, 최준용, 정희재, 이형구, 정승기. 소청룡탕으로 호전된 천식을 동반하는 만성부비동염 2례. 대한한의학회지. 2003. 24(1).
75. 김병삼, 김영철, 이장훈, 우홍정. 청간해주탕이 에탄올 매개성 cytokine 발현에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2003. 24(1).
76. 김태균, 문석재, 원진희, 김동웅, 이종덕, 문구. 보음면역단의 면역 증강 효과. 대한한의학회지. 2003. 24(1).
77. 정진용, 정희재, 정승기, 이형구. 소청룡탕과 소청룡탕가사삼이 BEAS-2B 인간 기관지상피세포의 IL-6, IL8 및 GM-CSF mRNA level에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2003. 24(1).
78. 신민규, 황희정, 김상찬, 변준석. 반하사삼탕이 Doxorubicin에 의해 유발된 독성에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2003. 24(1).
79. 김학재, 최준혁, 임성우. 스트레스와 에탄올로 유발된 mouse의 위점막 손상에 대한 귀비탕의 예방효과. 대한한의학회지. 2003. 24(1).
80. 최동준, 정우상, 문상관, 조기호, 김영석, 배형섭. 급성기 중풍 환자에 대한 청폐사간탕의 임상적 효능. 대한한의학회지. 2002. 23(4).
81. 이민정, 김영옥, 이강진, 유영범, 김선영, 김성수, 김호철. 황련해독탕의 4-VO로 유발한 흰쥐뇌허혈에 대한 신경보호효과. 대한한의학회지. 2002. 23(4).
82. 정승기, 황우석, 주창엽, 이재성, 조일현, 정희재. 청상보하탕의 기관지 천식 환자에 대한 임상적 효과. 대한한의학회지. 2002. 23(4).
83. 황보연, 양경석, 이상관, 이기상, 문병순, 신선호. 심근세포의 산화적 손상에 대한 오미자탕의 효과 및 작용기전 연구. 대한한의학회지. 2002. 23(4).
84. 최준혁, 임성우. 사삼백문동탕이 Indomethacin으로 유발된 mouse의 대장 점막 손상에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2002. 23(4).
85. 원철환, 정승현, 신길조, 문일수, 이원철. 배양 대뇌신경세포의 저당, 저산소증 모델에서 우황청심원에 의한 세포사 방지 연구. 대한한의학회지. 2002. 23(4).
86. 박철수, 김기열, 이체중, 안중환, 김종대, 남경수. 화간전이 아세트아미노펜에 의한 간독성에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2002. 23(3).
87. 김선영, 안덕균, 박성규, 이진영, 김완기, 심영철, 이상준. 한방미용제제(자음미단)의 Hairless mouse model 에서의 피부광노화 억

- 제 및 섬유아세포에서의 UVB손상 저해효과. 대한한의학회지. 2002. 23(3).
88. 이원중, 고영철, 박병민, 신조영, 이시형. 삼요탕이 폐혈관 및 뇌혈류량에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2002. 23(3).
89. 김춘석, 최해운, 김종대. 금수육군자전이 ovalbumin으로 유발된 mice의 천식에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2002. 23(3).
90. 이수행, 김원일, 김우환. 가미행체탕 합 육미지화탕이 Oxidant 및 Hg에 의한 가토 간세포 손상에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2002. 23(3).
91. 한이수, 최준혁, 임성우. 흰쥐의 급성 십이지장 손상에 대한 반하사심탕의 방어효과에 관한 연구. 대한한의학회지. 2002. 23(3).
92. 김승욱, 임성우. 도적지유탕이 췌양성 대장염 유발 흰쥐에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2002. 23(3).
93. 옥명정, 변준석, 박순달, 이학인. 이진탕 및 가미이진탕이 흰쥐의 위장관기능에 미치는 영향에 대한 연구. 대한한의학회지. 2002. 23(3).
94. 안철효, 이원창, 구병수. 포담환이 Picrotoxin-유도 경련성 뇌중 GABA 및 glutamate 함량변화에 미치는 영향에 관한 연구. 대한한의학회지. 2002. 23(3).
95. 신용욱, 박용일, 김홍렬, 이형구. 육미지황탕 가미방이 골형성 관련 유전자인TG2와 BMP4의 전사활성에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2002. 23(2).
96. 한종민, 고창보, 박창민, 정명수, 박래길, 이기남. 혈부축어탕이 대동맥 평활근 세포에서 NO 생성에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2002. 23(2).
97. 손창규, 한성수, 조종관. 가미청간탕의 간보호 및 면역조절효과. 대한한의학회지. 2002. 23(2).
98. 강경태, 김영철, 이장훈, 우홍정. 인진청간탕 가미방이 간조직의 섬유화 억제에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2002. 23(2).
99. 정승기, 허태석, 황우석, 주창엽, 김영우, 정희재. 소청룡탕이 기관지천식 환자의 혈청 IL-4, IL-5, IFN- $\gamma$ 변화에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2002. 23(2).
100. 황성록, 정승현, 신길조, 이원철. 우황청심원이 당뇨병 Rat의 혈액순환장애에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2002. 23(2).
101. 김승수, 전희재, 정승기, 이형구. 신비탕 및 가미신비탕이 Allergy 천식 모델 흰쥐의 BALF내 면역세포 및 혈청 IgE에 미치는 영향에 관한 연구. 대한한의학회지. 2002. 23(2).
102. 왕중권, 정희재, 이형구, 정승기. 기경해독탕이 항암 및 항전이 효과에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2002. 23(2).
103. 정해준, 정희재, 정승기, 이형구. 맥문동청폐음과 맥문동이 인간기관지 상피세포의 IL-6, IL-16, GM-CSF mRNA level에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2002. 23(1).
104. 권영규, 최기림, 이진신, 이병철, 안영민, 안세영, 두호경. 보간탕으로 호전된 당뇨병성 말초신경병증 2례. 대한한의학회지. 2002. 23(1).
105. 조충식, 김철중. 익령탕과 익령탕가미방이 Puromycin Aminonucleoside로 유발된 백서의 신증에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2002. 23(1).
106. 박신명, 김영철, 이장훈, 우홍정. 좌귀음가미방이 실험적 재생불량성빈혈에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2002. 23(1).
107. 한기선, 정승현, 신길조, 문일수, 이원철. 구미청심원이 저산소증 유발 배양신경세포에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2002. 23(1).
108. 이정렬, 이선동. 오적산을 투여한 흰쥐의 혈액중 금속농도 비교에 관한 연구 -용량-반응관계와 기전을 중심으로. 대한한의학회지. 2002. 23(1).

109. 최철원, 이인, 이기상, 조남수, 문병순. PC 12 세포의 Apoptosis에 대한 성향정기산의 방어효과 및 작용기전 연구. 대한한의학회지. 2002. 23(1).
110. 유재연, 김영철, 이장훈, 우홍정. 단삼사물탕이 조혈작용에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2002. 23(1).
111. 김진주, 정희재, 정승기, 이형구. 맥문동탕과 정친화담가미탕이 알레르기 천식 모델 흰쥐의 BALF내 면역세포 및 혈청 IgE에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2002. 23(1).
112. 이충섭, 정희재, 신순식, 정승기, 이형구. 가감길경탕이 인체 폐암세포의 증식 및 사멸에 미치는 영향에 관한 연구. 대한한의학회지. 2002. 23(1).
113. 강익현, 이인, 한상혁, 문병순. 귀비탕이 Glutamate에 의한 C6 glial Cell의 apoptosis에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2001. 22(4).
114. 이진현, 조성은, 우영민, 김용호. 기울증을 교감단합가미탕으로 치료한 임상 1예. 대한한의학회지. 2001. 22(4).
115. 김선영, 이원철. 흰쥐의 중대뇌동맥 결찰로 유발된 뇌허혈에서 성향정기산과 곽향정기산이 신경세포에 미치는 효과. 대한한의학회지. 2001. 22(4).
116. 허태석, 황우석, 주창엽, 정희재, 이형구, 정승기. 소청룡탕이 기관지천식 환자의 폐기능과 삶의 질에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2001. 22(4).
117. 이장훈, 박신명, 김영철, 우홍정. 청간해주탕이 알코올성 지방간에 미치는 영향에 대한 임상적 연구. 대한한의학회지. 2001. 22(4).
118. 정기현, 노기환, 이대식, 문상관, 조기호. 중풍환자의 불면에 대한 산조인 단미(안심산)의 유효성 및 적응증 평가. 대한한의학회지. 2001. 22(4).
119. 홍광표, 나창수, 장경선, 김희철, 박민희, 김정상. 생진양혈탕가미방과 매괴화가 streptozotocin 으로 유발된 고혈당 생쥐의 췌장에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2001. 22(4).
120. 박종운, 한상혁, 김도환, 문병순. H<sub>2</sub>O에 의한 배양심근세포고사에 미치는 사물탕의 방어효과. 대한한의학회지. 2001. 22(4).
121. 노기환, 정기현, 조기호, 김영석. 장염을 동반한 뇌졸중환자의 시령탕을 이용한 호전 2례. 대한한의학회지. 2001. 22(3).
122. 김규열, 서일복. 세명강지탕이 토끼의 죽상동맥경화증에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2001. 22(3).
123. 이승기, 김종우, 황의완, 김현택, 곽소영, 박은혜. 분심기음의 우울증 모델 흰쥐에 대한 실험적 연구. 대한한의학회지. 2001. 22(3).
124. 손성향, 방동식, 이승임, 권혁제, 이은소, 김장현, 최서영, 이성낙. 베체트병 마우스 모델에서 증상의 호전에 대한 콜키친과 한약(가미청혈보혈탕 또는 가미용담사간탕)의 복합투여 효과. 대한한의학회지. 2001. 22(2).
125. 권오희, 류기원, 류봉하, 윤상협, 백태현. 지구양위탕과 가미지구양위탕의 항암제에 의해 손상된 위장관의 회복효과에 관한 연구. 대한한의학회지. 2001. 22(2).
126. 김병주, 문구, 문석재, 원진희, 김태균, 배남규. 백합고금탕가미방의 항종양 효과에 관한 연구. 대한한의학회지. 2001. 22(2).
127. 신원웅, 최주선, 길재호, 김성훈. 소복축어탕과 가미소복축어탕이 항암활성에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2001. 22(2).
128. 류순현, 양대진, 조기호, 김영석. 황련해독탕가미방으로 호전시킨 중풍환자 불면증 3예. 대한한의학회지. 2001. 22(2).
129. 김지형, 정승현, 신길조, 문일수, 이원철. 대시호탕이 배양신경세포를 이용한 저산소증에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2001. 22(1).
130. 조규선, 정승현, 신길조, 이원철. 우황청심원이 중대뇌동맥 결찰로 유발된 뇌허혈에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2001. 22(1).

131. 김선민, 이장훈, 우홍정. 인진청간당이 C형 간염 바이러스의 임파구계 세포감염에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2001. 22(1).
132. 임창용, 김요한, 박세홍, 이소영, 이상관, 성강경. 섬생음이 C6 glial 세포의 NO생성에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2000. 21(4).
133. 양미라, 최진영, 김동웅. 쯔쯔가무시병(Tsutsugamushi disease)으로 진단된 환자를 승마갈근탕가미방, 조중익기탕 및 Doxycycline으로 치료한 치험 2예. 대한한의학회지. 2000. 21(4).
134. 김진석, 홍종희, 박재우, 전우현, 조남의, 오수완, 김진성, 류봉하, 류기원. 기훈 환자의 보허음 투여 후 호전 1례. 대한한의학회지. 2000. 21(4).
135. 정기현, 류순현, 양대진, 배형섭, 김영석, 이경섭. 중풍환자의 해수, 객담에 대한 청상보하탕 투여 1례. 대한한의학회지. 2000. 21(4).
136. 이동연, 김영균, 권정남. 배양 혈관 내피세포에서 Hydrogen Peroxide에 의한 투과성 증가에 미치는 성향정기산의 효과. 대한한의학회지. 2000. 21(4).
137. 임준식, 김명선, 소홍섭, 이지현, 한상혁, 허윤, 박대길, 문병순. 환소단이 영양혈청 결핍성 PC12 신경세포 apoptosis에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2000. 21(4).
138. 임범수, 김철중. 우귀음이 백서의 갑상선기능 저하증에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2000. 21(4).
139. 양재훈, 한상철, 오로사, 오명진, 김형균, 이언정. 가미우슬탕의 요통치료효과 및 신기능에 미치는 영향에 대한 임상적 고찰. 대한한의학회지. 2000. 21(4).
140. 안영민, 안세영, 두호경, 이태원, 박재경. 진무탕이 배양 인체 폐산지움 세포증식과 기질 침착에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2000. 21(3).
141. 최원호, 서부일. 체감의이인탕이 고지방식으로 유발한 비만 흰쥐의 생화학 및 조직화학적 변화에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2000. 21(3).
142. 백동진, 정희재, 이형구, 정승기. 해표이진탕가감방이 천식모델 내의 Cytokine에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2000. 21(3).
143. 최은정, 정승현, 박인식, 신길조, 이원철. Mongolian Gerbil의 Reversible forebrain ischemia 모델에 미치는 보양환오당의 효과. 대한한의학회지. 2000. 21(3).
144. 정형민, 차수경, 신태은, 박찬, 장준복, 이경섭, 송병기. 교애궁귀탕, 보중익기탕, 궁소산, 안태음, 안태금출탕을 투약한 임신생쥐의 생식능력의 변화. 대한한의학회지. 2000. 21(3).
145. 고흥, 이장훈, 우홍정. 인진사령산 분획물이 간세포활성, 세포주기 및 Fas-Mediated Apoptosis에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2000. 21(3).
146. 김영미, 최해윤, 김중대. 음천이진탕의 안정성에 관한 실험적 연구. 대한한의학회지. 2000. 21(3).
147. 노진환, 정은정, 문상관, 조기호, 김영석, 배형섭, 이경섭. 황련해독탕 전탕액 도포로 치료한 하복부 피진 1례. 대한한의학회지. 2000. 21(3).
148. 이은, 고흥. 생간건비탕가감을 투여한 알콜성 간경변증 환자 치험 1예. 대한한의학회지. 2000. 21(3).
149. 노기환, 정기현, 정상현, 조기호, 김영석, 배형섭. 뇌경색 환자로 위장관출혈 소인이 있는 위궤양환자의 단삼보혈탕을 이용한 치험 1례. 대한한의학회지. 2000. 21(3).
150. 구분수, 김영석, 이대식, 문상관, 고창남, 조기호, 배형섭, 이경섭. 중풍환자의 변비에 대한 대승기탕의 임상적 연구. 대한한의학회지. 2000. 21(2).
151. 광미애, 이장훈, 우홍정. 청간해주탕이 알코올 대사 및 손상간에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2000. 21(3).

- 학회지. 2000. 21(1).
152. 박치상, 이은주, 박원미, 김미려, 조정숙, 김영호, 양재하, 박창국. 우황청심원이 뇌허혈을 유발시킨 흰쥐의 신경전달물질에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2000. 21(1).
153. 안영민, 안세영, 두호경. 미세변화 신증후군에서 온비탕과 당귀작약산이 면역조절기능에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2000. 21(1).
154. 강호진, 최병태, 김영희, 강호성, 김한도, 고우신. 응저에 사용되는 타르소독음의 항염증 효과. 대한한의학회지. 2000. 21(1).
155. 성강경, 임창용, 이상관. 성풍탕이 미세아교세포의 NO 생성에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2000. 21(1).
156. 양경석, 신선호. 소풍활혈탕 전탕액이 XO/HX에 의해 손상된 배양 척수감각신경세포에 미치는 영향. 대한한의학회지. 2000. 21(1).
157. 김규열, 서일복. 세명강지탕이 고지혈증 토끼의 혈중 지질변화에 미치는 영향. 대한한의학회지. 1999. 20(4).
158. 우홍정, 이장훈, 김영철. 인진청간탕의 항암 효과에 관한 연구. 대한한의학회지. 1999. 20(3).
159. 주영승, 최용휴, 김호경, 고병섭. 구선옥도가 전지방세포 3T3-L1의 증식, 항보체활성 및 세포독성에 미치는 영향. 대한한의학회지. 1999. 20(3).
160. 김정진, 박은경, 배형섭, 문상관, 김영석, 이경섭, 김동현, 조기호. 청폐사간탕과 대황의 사하효과에 관한 실험적 연구. 대한한의학회지. 1999. 20(3).
161. 최창원, 김희철, 김정상. 조중익기탕이 DNCB로 유발시킨생쥐의 자반에 미치는 영향. 대한한의학회지. 1999. 20(3).
162. 이용운, 김희철, 김정상. 중만분소환이 생쥐의 간손상에 미치는 영향. 대한한의학회지. 1999. 20(3).
163. 김영균, 김종훈. 성향정기산이 가토의 경동맥 평활근 절편에서 t-Butyl Hydroperoxide에 대한 지질과산화 및 수축에 미치는 영향. 대한한의학회지. 1999. 20(3).
164. 권도익, 조기호, 문상관, 고창남, 김영석, 배형섭, 이경섭. 태음인 청폐사간탕의 응용예를 통한 증후분석. 대한한의학회지. 1999. 20(2).
165. 송봉근, 전용철. 옥병풍산이 생쥐의 선천성 및 특이적 면역반응에 미치는 영향. 대한한의학회지. 1999. 20(2).
166. 이동원, 이원철. 지주막하출혈에 의한 뇌기저동맥의 형태학적 변화에 미치는 광격산화당의 효과. 대한한의학회지. 1999. 20(2).
167. 김성훈, 전기석. 삼령백출산가미방의 항암 및 항전이 활성에 관한 연구. 대한한의학회지. 1999. 20(2).
168. 이성현, 안세영, 두호경. 상백피탕과 수풍순기환이 db/db Mice의 당대사에 미치는 영향. 대한한의학회지. 1999. 20(2).
169. 이형구. 길경탕이 인체 폐세포에 미치는 영향에 관한 분자생물학적 연구. 대한한의학회지. 1999. 20(2).
170. 김은선, 박치상, 박창국. 황련해독탕과 온침음이 고혈압 및 고지혈증에 미치는 영향. 대한한의학회지. 1999. 20(1).
171. 박두병, 박세기, 김동우, 향양희, 진찬용, 박종형. 궁치화담전의 항 스트레스 효과에 대한 실험적 연구. 대한한의학회지. 1999. 20(1).
172. 이금택, 최병태, 이용태, 고우신. 자운고 금은화가 흰쥐의 창상에 미치는 효과. 대한한의학회지. 1999. 20(1).
173. 조수인, 김경철, 이용태. 사군자탕 및 그 구성약물이 백서 신피질 절편의 세포손상과 지질과산화에 미치는 영향. 대한한의학회지. 1999. 20(1).
174. 채종구, 신흥목, 김길원. 갈화해성탕이 주상에 미치는 영향 -ethanol- 유도 위점막의 산화적 손상을 중심으로-. 대한한의학회지.

1999. 20(1).
175. 강우성, 이창훈, 우홍정. 인진과 인진사령산가감방이 간세포활성, 세포주기 및 DNA damage-induced apoptosis에 미치는 영향. 대한한의학회지. 1999. 20(1).
176. 최기방, 박준수, 권강범, 이호섭, 박관하, 김복량, 류도곤. 좌귀음 전탕액이 음성 백서의 성행동 및 성호르몬에 미치는 영향. 대한한의학회지. 1999. 20(1).
177. 洪尙勳, 李長勳, 禹弘楨. 茵蔯清肝湯加味方이 肝細胞活性, 細胞週期 및 APOPTOSIS에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1998. 19(2).
178. 오재근, 이명중. 跆拳道選手的 體重減量時 補中治濕湯 投與가 身體組成, 血液成分 및 호르몬 變化에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1998. 19(2).
179. 강태희, 문석희, 문 구, 원진희, 김형민. 肝腸療法에 의한 小柴胡湯의 아나필락시 쇼크 억제에 대한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1998. 19(2).
180. 金瑩均, 高祐新, 金鍾勳. 星香正氣散이 家兔의 頸動脈 平滑筋 緊張度 調節에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1998. 19(2).
181. 白昞龍, 權永達, 朴寬夏, 柳道坤, 宋勇善. 桂薑棗草黃辛附湯의 抗알레르기 作用에 對한 研究. 대한한의학회지. 1998. 19(2).
182. 林美良, 元泰喜, 文九, 文錫哉, 田炳薰. 扶正抗癌湯이 抗腫瘍 免疫反應에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1998. 19(1).
183. 朴惠暎, 高祐新. 八物湯이 抗癌 및 免疫機能에 미치는 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1998. 19(1).
184. 朴容禎, 金榮哲, 李長勳, 禹弘楨. 茵蔯清肝湯加味方이 肝細胞의 增殖能力에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1998. 19(1).
185. 崔永奉, 林德彬, 李暎鍾. 靈仙除痛煎湯液의 經時的 效能變化에 關한 研究. 대한한의학회지. 1998. 19(1).
186. 崔龍垓, 成彊慶, 文炳淳. 定志丸이 腦組織의 生化學的 變化와 神經細胞의 損傷에 미치는 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1998. 19(1).
187. 朴貞美, 文祚官, 高昌男, 曹基湖, 金永錫, 裴亨燮, 李京燮. 虛血性心臟 및 心臟細胞에 對한 加味健心湯의 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1998. 19(1).
188. 具恩貞, 張峻福, 李京燮, 宋炳基. 溫土六麟湯이 생쥐 배란에 미치는 영향. 대한한의학회지. 1998. 19(1).
189. 金경선, 申홍목. 加味香砂六君子湯의 Indomethacin 유도 위점막손상에 미치는 抗酸化效果. 대한한의학회지. 1998. 19(1).
190. 李範鏞, 安德均, 禹銀蘭, 朴虎君. 仙方活命飲의 抗菌效能 및 成分에 關한 研究. 대한한의학회지. 1998. 19(1).
191. 姜在春, 朴東源, 柳逢夏. 槐花散이 抗消化性潰瘍 및 血液 凝固作用에 미치는 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1998. 19(1).
192. 鄭智天. 靑娥丸에 의한 活性 酸素類의 消去作用과 抗酸化 酵素系의 活性 增加 效果에 對한 研究. 대한한의학회지. 1997. 18(2).
193. 吳奎錫, 洪永旭, 李泰均. 血府逐瘀湯이 子宮內膜症 白鼠에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1997. 18(2).
194. 盧珍煥, 文祚官, 高昌男, 曹基湖, 金永錫, 裴亨燮, 李京燮. 歸脾湯加味方이 高血壓 및 高脂血症에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1997. 18(2).
195. 曹賢珠, 元泰喜, 文九, 文錫哉, 田炳薰. 逍遙散加味方이 抗癌化學療法劑의 抗腫瘍效果 및 腫瘍細胞의 lysosomal enzymes에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1997. 18(2).
196. 文亨權, 文祚官, 高昌男, 曹基湖, 金永錫, 裴亨燮, 李京燮. 炙甘草湯이 재관류장치하에서 흰쥐의 摘出心臟에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1997. 18(2).
197. 梁秀美, 柳逢夏, 朴東源, 柳基遠. 大和中飲

- 의 效能에 關한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1997. 18(2).
198. 육현석, 안세영, 두호경. 金櫃腎氣湯 및 桃紅四物湯이 Puromycin Aminonucleoside로 誘發된 白鼠의 腎症에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1997. 18(2).
199. 崔恩禎, 辛吉祚, 李源哲. 蘇合香元이 實驗的 腦梗塞 흰쥐의 局所腦血流量 및 梗塞 면적에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1997. 18(1).
200. 宋孝元, 康舜洙, 柳道坤. 還魂散煎湯液이 免疫調節反應에 미치는 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1997. 18(1).
201. 徐龍燮, 鄭熙才, 鄭昇杞, 李珩九. 半夏溫肺湯과 半夏溫肺湯加味方의 效能에 關한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1997. 18(1).
202. 李秉烈, 安秉哲. 四君子湯 및 四物湯 藥鍼이 免疫反應에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1997. 18(1).
203. 全熙浚, 崔哲源, 申善濬, 成疆慶, 文炳淳. 三生飲이 實驗動物의 心血管系 및 血流障礙改善에 미치는 效果. 대한한의학회지. 1997. 18(1).
204. 朴致相, 朴昌國, 金蓮燮. 疏風滌痰湯이 고지혈증에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1997. 18(1).
205. 전성배, 김병탁, 임낙철, 김성훈. 오약순기산과 가미오약순기산이 고혈압과 심박동수에 미치는 영향. 대한한의학회지. 1997. 18(1).
206. 朴庸權, 金剛山, 姜秉洪, 田炳勳. 木香調氣散과 解鬱調胃散의 實驗的 肝硬變에 對한 效果. 대한한의학회지. 1997. 18(1).
207. 朴東一, 金奉載. 蘇子導痰降氣湯이 SO<sub>2</sub>에 의한 흰쥐의 呼吸器損傷에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1997. 18(1).
208. 金革圭, 白泰鉉. 大建中湯의 抗潰瘍 및 胃腸管에 미치는 效果에 關한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1997. 18(1).
209. 鄭銀卿, 柳道坤, 李昊燮. 六味地黃湯 煎湯液 投與가 白鼠의 血漿 Renin 活性度, 血漿 Aldosterone 및 Atrial Natriuretic Peptide 濃度에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1997. 18(1).
210. 조영옥, 한승호, 김창주, 민병일, 이태희, 윤상협, 오수명. 이진탕 분획액스가 Synaptosomal NaK ATPase와 Ca ATPase의 활성도에 미치는 영향. 대한한의학회지. 1997. 18(1).
211. 윤상협, 민병일, 류제관. 腦梗塞誘發 흰쥐의 局所腦血流量과 腦浮腫에 대한 二陳湯의 水 및 麥冬추출액의 效果. 대한한의학회지. 1996. 17(2).
212. 愼相萬, 李長勳, 禹弘楨. 인진사령산과 소시호탕이 ANIT로 誘發된 膽汁鬱滯性 肝障礙에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1996. 17(2).
213. 朴宰亨, 金敬堯, 田炳薰. 凉膈散火湯이 Gold thioglucose로 誘發된 白鼠의 肥滿症에 미치는 效果
214. 李靜雨, 鄭熙才, 鄭昇杞, 李珩九. 人蔘潤肺散 및 人蔘潤肺散加味方의 效能에 關한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1996. 17(2).
215. 申鉉喆, 尹哲浩, 鄭智天. 三和散이 心臟 Na-K-ATPase 活性에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1996. 17(2).
216. 원진희. 胃脘痛의 치료에 응용되는 三合湯의 임상적 고찰 - 임상예 11예를 중심으로 -. 대한한의학회지. 1996. 17(2).
217. 白東鎮. 加味歸脾湯이 흰쥐의 胃潰瘍에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1996. 17(2).
218. 김호현, 신흥목, 김길원. 茵陳五苓散이 흰쥐의 腎毒性에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1996. 17(2).
219. 李京泰, 朴東一. 解表二陳湯이 흰쥐의 SO<sub>2</sub>에 의한 呼吸器損傷에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1996. 17(2).
220. 禹大潤, 李泰均, 文振榮, 林鐘國, 朴元煥, 南景琇. 人工膜과 Rat의 肝細胞를 利用한 血府逐瘀湯의 抗酸化 作用에 關한 研究. 대한한

- 의학회지. 1996. 17(1).
221. 鄭智天. 左歸飲과 右歸飲에 依한 活性 酸素類의 消去 作用과 抗酸化 酵素系의 活性 增加 效果에 對한 研究. 대한한의학회지. 1996. 17(1).
222. 李東彦, 金瑩均. 當歸補血湯 및 雙補丸이 白鼠의 筋肉疲勞恢復에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1996. 17(1).
223. 金英台, 鄭熙才, 鄭昇杞, 李珩九. 木香順氣散 水鍼液의 效能에 關한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1996. 17(1).
224. 구병수, 이원철. 越菊丸 및 越菊丸加味方의 抗스트레스 效果에 關한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1996. 17(1).
225. 閔永基, 柳閔朝, 李昊燮, 柳道坤. 瀉濕湯 煎湯液이 白鼠의 腎臟機能에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1996. 17(1).
226. 金信錫, 崔鍾元, 李慶姬, 李哲浣. 生津養血湯이 高血糖 쥐의 血中脂質成分에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1995. 16(2).
227. 尹哲浩, 鄭智天, 朴宣東. 左歸飲과 右歸飲이 老化 Rat의 腦 過酸化脂質 生成 및 活性酸素 生成系 酵素 活性에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1995. 16(2).
228. 金현수, 金성훈. 葦莖湯, 加味葦莖湯의 B-16-Fo에 對한 抗腫瘍 效果와 組織 變化. 대한한의학회지. 1995. 16(2).
229. 金珞基, 鄭熙才, 鄭昇杞, 李珩九. 人蔘百合湯 및 人蔘百合湯加味方의 效能에 關한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1995. 16(2).
230. 金信錫, 崔鍾元, 李慶姬, 金碩煥, 李哲浣. 高血糖 쥐의 肝 代謝酵素系에 미치는 生津養血湯의 影響. 대한한의학회지. 1995. 16(2).
231. 表林靜, 李長勳, 禹弘楨, 金秉雲. 茵陳四苓散이 흰쥐 肝損傷에 미치는 영향. 대한한의학회지. 1995. 16(2).
232. 河東鈺, 鄭京鎭, 李起男. 桂枝茯苓丸이 實驗動物의 鎮痛, 抗炎, 抗痙攣, 筋弛緩 및 正常體溫에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1995. 16(1).
233. 高興, 金榮哲, 李長勳, 禹弘楨, 金秉雲. 地榆生肝湯이 흰쥐의 肝에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1995. 16(1).
234. 金영성, 鄭昇杞, 李珩九. 魚腥草 및 桑菊飲이 免疫機能에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1995. 16(1).
235. 姜順熙, 崔昇勳, 安圭錫. 清胞逐瘀湯 및 蜂毒이 瘀血病態模型에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1995. 16(1).
236. 金吉燮, 鄭智天. 三和散이 大腦皮質 microsome 分割에서 Na-K-ATPase 活性에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1995. 16(1).
237. 宋美德, 高昌男, 曹基湖, 金永錫, 裴亨燮, 李京燮. 清心降火丸이 高血壓 및 高脂血症에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1995. 16(1).
238. 吳世雄, 李俊茂. 肝俞, 膽俞의 小柴胡湯 藥鍼處理가 CCl4 中毒 Rat의 肝機能恢復에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1995. 16(1).
239. 金信錫, 崔鍾元, 李哲浣. 高血糖 쥐의 臍臟 酵素活性에 미치는 生津養血湯의 影響. 대한한의학회지. 1994. 15(2).
240. 金永錫. 血栓症 및 高粘度血症에 對한 當歸飲과 二陳湯의 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1994. 15(2).
241. 李祥碩, 鄭昇杞, 李珩九. 麥門冬湯이 SO<sub>2</sub>에 依한 흰쥐의 呼吸器損傷에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1994. 15(2).
242. 金東雄. 卒中風 後遺症에 의한 運動障礙 患者의 治療를 위한 通用方으로서 萬金湯과 補陽還五湯의 效果에 關한 比較 研究. 대한한의학회지. 1994. 15(2).
243. 金哲源. 溫經湯의 效能에 對한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1994. 15(2).
244. 安貞蘭, 柳逢夏, 朴東源, 柳基遠. 加味藿正湯의 效能에 關한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1994. 15(2).

245. 洪尙勳, 李長勳, 禹弘楨, 金秉雲. 加味清肝湯의 效能에 關한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1994. 15(2).
246. 金東雄, 吳昇煥, 安日會, 李彥政, 金炯均, 李承武, 羅成洙. 意識障礙를 同伴한 卒中風 急性期 患者에서 牛黃清心元 投與에 關한 考察. 대한한의학회지. 1994. 15(1).
247. 梁文赫, 崔昇勳, 安圭錫. 疎風活血湯 및 疎風活血湯加蜂毒이 瘀血病態에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1994. 15(1).
248. 李和峻, 高成奎, 曹基湖, 金永錫, 裴亨燮, 李京燮. 豨薟地骨皮湯 藥鍼製劑가 高血壓 및 高脂血症에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1994. 15(1).
249. 朴宰賢, 申興默, 姜允皓, 金吉萱. Cyclosporin A로 誘發된 흰쥐의 肝 및 腎損傷에 미치는 補中益氣湯의 效能에 關한 研究. 대한한의학회지. 1994. 15(1).
250. 金珍成, 柳逢夏, 朴東源, 柳基遠. 香薷散의 效能에 關한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1994. 15(1).
251. 全晶繪, 柳逢夏, 朴東源, 柳基遠. 補陽健脾湯의 效能에 關한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1994. 15(1).
252. 金光湖, 金聖洙. 黃連解毒湯과 溫性瘀血方의 水針 및 經口投與가 鎮痛, 消炎, 解熱作用에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1994. 15(1).
253. 鄭翰聖, 姜允皓. 加味四六湯이 Cyclosporin A로 損傷된 肝臟, 脾臟 組織에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1994. 15(1).
254. 조홍건, 김한성, 김성훈. 歸朮破癥湯 Endotoxin으로 誘發된 白鼠의 實驗的 血栓症에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1994. 15(1).
255. 李鳳雨, 宋孝貞, 金聖勳. 防毒湯의 抗腫瘍效果와 免疫反應에 關한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1994. 15(1).
256. 金正浩, 姜錫峯. 甘豆湯으로 法製한 草烏가 흰 쥐의 肝腎機能에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1994. 15(1).
257. 李承武, 安日會, 李彥政, 金炯均, 金東雄. 急性 附子 草烏 中毒에서 甘豆湯과 苦蔘의 應用. 대한한의학회지. 1993. 14(2).
258. 金正會, 金聖勳, 金炳卓, 金漢星. 生化湯 및 加味生化湯이 Endotoxin으로 誘發된 白鼠의 血栓症에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1993. 14(2).
259. 朴亨圭, 金東佑, 李長勳, 禹弘楨, 金秉雲. 茵陳四苓散이 急性 Alcohol, 高脂肪食 및 Galactosamine 中毒 白鼠의 肝損傷에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1993. 14(2).
260. 趙成基, 趙鐘寬. 消積白朮散의 抗癌, 免疫增強 效果 및 Cisplatin의 腎臟毒性抑制에 미치는 影響에 關한 研究. 대한한의학회지. 1993. 14(2).
261. 宋旭, 金聖勳, 宋孝貞. 加減柴胡加龍骨牡蠣湯이 高脂血症에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1993. 14(2).
262. 孫鍾國, 鄭昇杞, 李珩九. 清上補下湯 및 清上補下湯加鹿茸이 實驗的 肝損傷에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1993. 14(2).
263. 尹相協, 柳材煥, 張文錫. 加減生肝湯이 알코올성 肝疾患의 肝機能 變動에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1993. 14(2).
264. 黃義完, 金知赫. 木香順氣散의 抗스트레스 效果에 關한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1993. 14(2).
265. 金永錫. 血栓症 및 高粘度血症에 對한 當歸飲과 四君子湯의 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1993. 14(1).
266. 姜在春, 柳逢夏, 朴東源, 柳基源. 薺苓湯의 抗瀉下效果에 關한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1993. 14(1).
267. 金德坤, 李進容, 丁奎萬. 加味鉤藤飲의 抗痙攣作用에 關한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1993. 14(1).
268. 辛美香, 盧石善, 金炳卓. 십전대보탕이 생기

- 작용에 미치는 영향. 대한한의학회지. 1993. 14(1).
269. 宋大燮, 柳逢夏, 朴東源, 柳基源. 參苓白朮散의 效能에 關한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1993. 14(1).
270. 金秉雲. 慢性肝炎 3, 136例에 對한 臨床分析과 生肝健脾湯의 治療效果. 대한한의학회지. 1993. 14(1).
271. 鄭昇杞. 千縉導痰湯이 損傷肝에 미치는 效能에 關한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1993. 14(1).
272. 金倫範, 金中鎬, 蔡炳允. 藿香正氣散과 加味方이 胃腸管機能 및 抗알레르기에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1993. 14(1).
273. 李珩九. 人蔘芍歸湯이 肺損傷과 免疫機能에 미치는 影響에 關한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1992. 13(2).
274. 韓承燮, 崔昇勳, 安圭錫. 桂枝茯苓丸이 瘀血病態模型에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1992. 13(2).
275. 李俊茂. 六味地黃湯과 八味地黃湯이 輪送 stress를 준 家兔의 血液像에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1992. 13(2).
276. 張中植, 金聖勳, 宋孝貞. 蓼茸湯이 S-180에 對한 抗腫瘍 효과와 Cyclophosphamide에 依한 副作用 減少에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1992. 13(1).
277. 禹弘植. 茵陳五苓散과 茵陳增量한 構成方이 흰쥐 損傷肝에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1992. 13(1).
278. 黃奎東, 朴東源, 柳基遠. 烏貝散과 三七根 및 烏貝散合三七根이 胃十二指腸 潰瘍에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1992. 13(1).
279. 黃金澤, 宋昊垓. 芍藥과 芍藥甘草湯 中の Paeoniflorin 含量 變化에 關한 研究. 대한한의학회지. 1992. 13(1).
280. 車倫周, 金知赫, 黃義完. 補血安神湯이 拘束 stress 흰쥐의 腦 Catecholamine 含量에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1991. 12(2).
281. 韓大熙, 李哲浣. 雙和湯, 八物湯, 六味地黃湯 및 補中益氣湯 煎湯液의 運動負荷條件에 따른 筋肉疲勞恢復. 대한한의학회지. 1991. 12(2).
282. 金東佑, 金德鎬, 禹弘植, 金秉雲. 加減生肝湯을 投與한 肝癌患者에 關한 研究. 대한한의학회지. 1991. 12(2).
283. 林種源, 柳逢夏, 朴東源, 柳基遠. 比和飲의 效能에 關한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1991. 12(2).
284. 趙南仁, 崔昇勳, 安圭錫. 丹參飲과 그 構成藥物이 瘀血病態模型에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1991. 12(2).
285. 張世煥, 崔鍾百. 加味四物湯이 糖尿에 미치는 影響에 關한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1991. 12(2).
286. 李南勳, 李京燮. 防風通聖散이 高血壓 高脂血에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1991. 12(1).
287. 韓圭彦, 張仁圭. 平陳湯의 效能에 關한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1991. 12(1).
288. 鄭昇杞. 加味清上補下湯이 喘息에 미치는 影響에 關한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1991. 12(1).
289. 韓周錫, 高炳熙, 宋一炳. 太陰人 葛根解肌湯이 免疫反應 및 NK細胞活性度에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1990. 11(2).
290. 禹貞淳. 葛根解肌湯이 마우스의 免疫反應에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1990. 11(2).
291. 裴亨燮, 文亨權. 羌活愈風湯의 效能에 關한 研究. 대한한의학회지. 1990. 11(2).
292. 朴恩貞, 丁奎萬. 歸脾湯과 歸脾湯加味方이 마우스의 過敏反應 및 免疫細胞의 機能에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1990. 11(2).
293. 金錫, 朴明得, 孫洛源, 金性洙. 生脈散投與가 흰쥐 筋肉Glycogen含量 및 酵素活性에 미치는 影響에 對한 組織化學的 研究. 대한한

- 의학회지. 1990. 11(1).
294. 蔡炳允. 알레르기성비염에 이용되는 通關散의 藥效學的 研究. 대한한의학회지. 1990. 11(1).
295. 임준규, 변덕시, 노석선. 星香正氣散이 腦浮腫에 미치는 臨床的 研究. 대한한의학회지. 1990. 11(1).
296. 李南九, 李昌鉉, 朱榮丞. 四君子湯이 생쥐의 免疫反應 및 NK細胞의 細胞毒性에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1989. 10(2).
297. 羅琪煥, 崔昇勳, 安圭錫. 怒情誘發白鼠의 病理變化 및 柴胡疎肝散의 效能에 關한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1989. 10(2).
298. 李南九, 李昌鉉, 朱榮丞. 活血潤燥生津飲이 Alloxan糖尿 Mice의 膵島에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1989. 10(2).
299. 崔錫鳳, 鄭昇杞, 李珩九. 加味麥冬湯의 效能에 關한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1989. 10(2).
300. 金震相, 高炳熙, 宋一炳. 少陰人 升陽益氣附子湯과 官桂附子理中湯이 陽虛證에 미치는 影響에 關한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1989. 10(2).
301. 白泰鉉, 柳基遠. 慢性 骨髓性白血病의 治驗例(柴陷湯合補肺元湯加減方, 補肺元湯加減方). 대한한의학회지. 1989. 10(2).
302. 南相敏, 崔達永, 安昌範, 任宰訓. 補陽健脾湯과 訶子가 胃腸管에 미치는 影響에 關한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1989. 10(2).
303. 姜錫均. 氣管枝, 喘息에 使用되는 加味小青龍湯의 臨床映 考察. 대한한의학회지. 1989. 10(1).
304. 蔡炳允. 疎風活血湯에 關한 臨床的 研究. 대한한의학회지. 1989. 10(1).
305. 安日會, 金世吉. 杞菊地黃湯 煎湯液이 家免의 血壓降下에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1989. 10(1).
306. 郭 煥, 李源哲, 裴亨燮, 李京燮. 正氣天香湯의 效能에 關한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1989. 10(1).
307. 鄭東郁, 蔡炳允. 加味通竅湯이 생쥐의 免疫反應에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1989. 10(1).
308. 金知昱, 金知赫, 黃義完. 分心氣飲의 抗스트레스 效果에 關한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1989. 10(1).
309. 沈在玉, 金德鎬, 禹弘楨, 金秉雲. 地荊生肝湯의 效能에 關한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1989. 10(1).
310. 李起南, 林圭庠, 文 九. 四君子湯 抽出液이 筋小胞體의 ATPase活性에 미치는 影響에 關한 研究. 대한한의학회지. 1989. 10(1).
311. 張炳秀, 金性洙, 申鉉大. 蔓荊子散의 鎮痛, 解熱, 鎮靜 및 消炎效果에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1988. 9(2).
312. 鄭蓮姬, 蔡炳允. 十六味流氣飲 및 그 加味方이 甲狀腺機能에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1988. 9(2).
313. 金俊顯, 李京燮. 滋陰健脾湯의 鎮靜, 補血效果에 關한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1988. 9(1).
314. 金鎮成. 少陰人 八物君子湯과 升陽益氣湯이 Hydrocortisone Acetate로 誘發된 陽虛證에 미치는 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1988. 9(1).
315. 李 淑. 枳述丸 엑스散이 白鼠의 胃液分泌 및 腸管輸送能에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1988. 9(1).
316. 禹元洪. 右歸飲이 Hydrocortisone에 의한 白鼠副腎皮質萎縮에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1987. 8(2).
317. 朴東一, 鄭昇杞, 李珩九. 加味解表二陳湯이 肺損傷에 미치는 影響에 對한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1987. 8(1).
318. 李珩九. 加味滋陰降火湯의 效能에 關한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1987. 8(1).

319. 文錫哉, 朴鎬湜. 導滯湯 Extract가 胃腸管機能 및 腸內細胞에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1987. 8(1).
320. 全震相, 宋一炳. 少陰人 蘇合香元の 效能에 關한 實驗的研究. 대한한의학회지. 1986. 7(2).
321. 陳永相, 鄭奎萬, 紫金錠의 解毒作用에 關한 研究. 대한한의학회지. 1986. 7(2).
322. 金榮仁, 宋一炳. 十二味寬中湯에 關한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1986. 7(2).
323. 羅相孝, 裴文弘. 求肝開鬱湯이 白鼠肝臟의 四鹽化炭素 中毒에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1986. 7(1).
324. 金性洙, 申鉉大. 加味薏苡仁湯의 消炎效果 및 成分에 關한 研究. 대한한의학회지. 1986. 7(1).
325. 梁秀烈, 李京燮, 宋炳基. 芎藭樗皮丸의 解熱 消炎 利尿 및 抗菌 效果. 대한한의학회지. 1985. 6(2).
326. 金德鎬, 鄭昇杞. 歸茸湯이 免疫反應에 미치는 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1985. 6(2).
327. 金知赫, 李珩九. 疎經活血湯의 消炎 鎮痛에 關한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1985. 6(2).
328. 宋晷堉. 黃連解毒湯이 緬羊赤血球에 對한 免疫反應에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1985. 6(1).
329. 高敬錫, 姜成吉, 崔容泰. 理中湯水鍼이 鎮痛 抗瀉下 및 UROPEPSIN值에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1984. 5(1).
330. 金景숙, 송병기, 구본홍. 膠艾四物湯 加早蓮草의 止血作用에 關한 研究. 대한한의학회지. 1984. 5(1).
331. 趙漢震, 李京燮. 木防己湯이 強心利尿 및 心臟搏動에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1984. 5(1).
332. 韓大熙, 李學仁. 五積散煎湯液이 解熱 및 鎮痛에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1984. 5(1).
333. 柳聖圭. 二陳湯 의 效能에 關한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1984. 5(1).
334. 昇正于, 宋炳基, 具本泓. 膠艾四物湯 加 側柏葉의 止血效果. 대한한의학회지. 1983. 4(1).
335. 金東圭, 柳基遠. 淸肺瀉肝湯이 昇汞中毒家兔의 肝 및 腎臟機能에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1983. 4(1).
336. 金完熙. 口唇顫動症과 柴胡桂薑湯의 相關性에 對한 小考. 대한한의학회지. 1982. 3(1).
337. 姜允皓. 托裏消毒飲의 消炎作用에 對한 實驗的 研究. 대한한의학회지. 1982. 3(1).
338. 柳逢夏, 張仁圭. 平胃散投與가 家兔의 胃液中 HCL 및 Pepsin에 미치는 影響에 關한 研究. 대한한의학회지. 1981. 2(1).
339. 李尙仁, 姜孝信. 十全大補湯의 投與方法이 貧血된 家兔의 HBC, Hemoglobin 및 Hematocrit值 變化에 미치는 影響. 대한한의학회지. 1977. 14(1).

<기타>

1. 국어의 로마자 표기법, 문화 관광부 고시 제 2000-8호(2000년 7월 7일)